



## الودائع النذرية في معابد العصر المبكر في مصر القديمة

\* زينب عبد التواب رياض خميس \*

مدرس أثار مصرية - كلية الآثار - جامعة أسوان

### المستخلص

لم تكن الودائع النذرية الا بدائل للـ "الكاوات" او "الأرواح" التي تمثلها؛ فكل شيء روح رمزية تمثل صاحبها.. ومن ثم يوضح البحث بالدراسة والتحليل المغزى مما عثر عليه من تماثيل نذرية وذلك طبقاً لنوعها سواء كانت تمثيل آدمية أو تمثيل حيوانية أو تشكيلات لأشياء أخرى حرص المصري القديم على وضعها ضمن الودائع النذرية\* بمعابد عصر بداية الأسرات لاسيمما في تل ابراهيم عوض وتل الفرخة وهيراكونبوليس وأبيدوس، وذلك وقوفاً على تفسيرها ومعرفة الغرض منها.

ويوضح البحث كذلك العديد من المفاهيم التي ارتبطت بالفكرة موضوع الدراسة مثل: (التماثيل الوهمية - تماثيل الروح - التماثيل البديلة - التماثيل الرمزية)، وذلك لأن الدراسة تجمع في طياتها بين كل تلك المصطلحات، فهي تمثيل بديل لأنها حل محل أصحابها؛ وهي تماثيل رمزية لأنها ترمز لأغراض معينة بحسب نوعها.

### الكلمات الدالة

(التماثيل الحيوانية - التماثيل الآدمية- القرابين النذرية- تل الفرخة- تل ابراهيم عوض- أبيدوس- هيراكونبوليس)

## مقدمة

حرص المصري القديم منذ عصور ما قبل التاريخ على تقديم التماضيل النذرية سواء الجنائزية (بوضعها مع المتوفى بمقبرته) أو الدينية (بتكريسها في مقاصير وأماكن تعبده)، وتتميزاً للتماضيل النذرية "ذات المغزى الديني" - موضوع الدراسة - عن غيرها من تماضيل أخرى نذرية ذات مغزى جنائزى أو ديني؛ كانت ضرورة إضافة كلمة "معابد" إلى العنوان. والتماضيل النذرية هي التماضيل الصغيرة التي استخدمت كبديل عن التماضيل كبيرة الحجم، والتي كانت تقدم كنوع من الودائع النذرية بأغلب معابد العصر العتيق.

وإيماناً من المصري القديم بالروح، ويعيناً منه بأن لكل شيء "كا" أو روح خاصة به، فإن عنوان البحث يمكن أن نوسمه بـ "ودائع الكواوات النذرية في معابد العصر المبكر في مصر" وذلك لأن الغرض من التمثال هو الانتفاع بالـ"كا" أو الروح الخاصة به في أداء الشعائر والممارسات الدينية بتلك المعابد.

ولم يكن حجم التمثال هو الذي يحدد أهميته لدى المصري القديم، فهناك العديد من التماضيل الصغيرة التي لو درس المغزى منها لتبيّن الكثير من المعانى المستترة التي قصدها الفنان المصري القديم، إذ لم تكن الفنون تُنتج من أجل الفن ذاته بل لخدمة أهداف أغلبها دينية ترتبط بعقيدة البعث والخلود، حيث حدث الدوافع الدينية كثيراً من أساليب الفن المصري القديم، فخصوص الفنان للدين معظم إنتاجه<sup>١</sup>. وكان تقليد إهاد القرابين للآلهة من بين التقاليد والممارسات الشعائرية التي عرفها المصري القديم كوسيلة للتقارب إلى الإله، ولقد تعددت أدلة ذلك التقليد من خلال العثور على الكثير من القرابين النذرية التي أهداها أصحابها إلى الأماكن المقدسة مثل المعابد، المقاصير، ولهيّات، وقد عثر على العديد من الودائع النذرية في أطلال معابد عدة تُورّخ بالعصر العتيق من خلالها يتبيّن كيف كان عامة الشعب مصرح لهم بإهادء الودائع النذرية بالمعابد الرئيسية أو المحلية بدافع من الدين الشخصي<sup>٢</sup>.

وتدل بقايا ما عثر عليه من لقى أثرية متنوعة بالعديد من أطلال المنشآت الدينية التي ترجع إلى عصر ما قبل وبداية الأسرات بأنه ربما كان هناك ورش عمل ملحة بالمعابد خصصت لتصنيع معظم القرابين النذرية التي كانت تقدم من قبل زوار المعبد للأغراض التعبدية وذلك كما جاء في هيراكونبوليس<sup>٣</sup>.

ولقد تدخلت نوعية المادة الخام في تحديد نوع التماضيل التي كان يتم نحتها بغرض التقدمة النذرية؛ فإذا كانت تماثيل الآلهة ومعابدات وكانت تحت في الغالب من الحجر، ويؤكد Cooney ذلك من خلال دراسته لمجموعة من تماثيل صغيرة الحجم من الحجر لهيّات حيوانية تُورّخ بعصر الأسرة الأولى، كانت ترمز إلى الهمة مصرية قديمة ويغلب عليها سمة التقديس وأغلبها حالياً بمتحف بروكلين<sup>٤</sup>.

## أنواع الودائع النذرية

تنوعت الودائع النذرية بتنوع وتنوع المعابد التي قدسها المصري القديم، واختلفت طبيعة هذه المعابدات واحداً عن الآخر باختلاف نظرة المصري القديم وتأمله

للكون حوله والبيئة المحيطة، وما انعكس من هذا التأمل والتدارس العميق، لذلك كان أن تصور المصرى معبوداً خاصاً لكل ظاهرة من الظواهر المحيطة به.<sup>٦</sup>

ولقد تنوّعت هيئات المعبودات المصرية بين هيئات آدمية؛ وهيئات حيوانية، وهيئات مركبة جمعت بين الآدمية والحيوانية معاً، وهيئات لطيور وحشرات، وتصف كل المعبودات المصرية بأدوار ووظائف أساسية ميزت كل منها عن الآخر؛ فاختص بعضها بالسحر أو الطب والشفاء، أو الحرب أو إدخال السرور، واختص البعض الآخر بالولادة وبالحب.<sup>٧</sup>

والدراسة ليست بصدق حصر لكل ما عثر عليه من تماثيل وودائع نذرية بمعابد العصر المبكر، وإنما فقط ستتناول الدراسة أنماط وأمثلة من بعض الودائع النذرية وما ينطبق على الجزء ينطبق على الكل من منطق التكرار والتشابه والكثرة، ويمكن تصنيف أغلب القرابين النذرية التي عثر عليها في معابد العصر العتيق إلى تصنیفات عدّة هي:-

- ١- تماثيل بهيئات آدمية.
- ٢- منحوتات بهيئات حيوانية "ارتبط أغلبها برموز الإلهية".
- ٣- نماذج مصغرة لأدوات تستخدم في طقوس المعبد.
- ٤- نماذج لقارب.

#### **أولاً: الودائع النذرية بمقاصير وأماكن التعب**

حرص المصريون القدماء عند زيارتهم للمقاصير أو المعابد الالهية أن يؤدوا صلواتهم ويقدموا أضحياتهم لحضررة الآلهة، وكان هناك ممارسة استثنائية تتمثل في تقديم بعض الأشياء النذرية للآلهة مثل التماثيل وبعض المصنوعات ذات المغزى الطقسي وكانت توضع كل هذه القرابين النذرية في أماكن محددة داخل المقاصير أو المعابد الالهية<sup>٨</sup>.

- ولقد كانت التماثيل على اختلاف أنواعها بمثابة انعکاس وتجسيد لكل هذه المعبودات المصرية، فكانت البديل عنها والممثل لها، وربما عرف المصري القديم نظرية البديل منذ عصور ما قبل التاريخ، ولكن لم تتبلور تلك النظرية بوضوح إلا بعد ذلك، فكانت هناك الأبواب الوهمية كبديل للأبواب الحقيقية، والأواني الرمزية كبديل للأواني الفعلية، والتماثيل المجيبة كبديل للخدم في العالم الآخر، أما في عصور ما قبل التاريخ فلم تترجم تلك البسائل بنفس ترجمتها التي عرفت بها بعد ذلك، ولذا كانت أهمية هذا الموضوع الذي يلقى الضوء على التماثيل النذرية أو التماثيل البديلة أو تماثيل الروح في عصور ما قبل وبداية الأسرات.

- ولأن الروح لم تكن حكراً فقط على الإنسان، فكذلك البديل سيكون بديل بحسب الهدف المقصود؛ فهناك تمثال بديل لروح الإنسان، وتمثال بديل لروح الحيوان، وسواء كان هذا أو ذاك فتماثيل الروح هي تلك التماثيل البديلة لروح صاحبها، وكانت في أغلب الأحيان تماثيل نذرية.

ولقد تعدت رمزية الروح إلى الأشياء المادية؛ حتى أن عبد العزيز صالح كان قد ذكر أن لكل شيء "الكا" أو الطاقة الخاصة به، وأنه بتلاوة التراتيل الدينية والتعاويذ السحرية يصبح من اليسير الاستفادة من "كوات" هذه الأشياء المادية.<sup>٨</sup>

### ١- الودائع النذرية بمعبد تل الفرخة

في الآونة الأخيرة اتجهت أعمال البحث والتنقيب الأثري إلى منطقة الدلتا، وعثر هناك على الكثير من المراكز الدينية الهامة كان أشهرها: معبد تل الفرخة، وتقع منطقة تل الفرخة قرب قرية "الغزاله" على بعد حوالي ١٢٠ كم شمال شرق القاهرة بوسط الدلتا، وأثبتت أحدث الاكتشافات بالمنطقة عن أهميتها الدينية لاسيما في عصر بداية الأسرات.<sup>٩</sup> ومعبد تل إبراهيم عوض شمال فاقوس بالشرقية، هذا بخلاف "بوتو" التي كانت من أهم المراكز الدينية في الشمال.<sup>١٠</sup> ولا تقل أهمية "بوتو" في الشمال عن أهمية هيراكونبوليسيس "نخن" في الجنوب في عصر ما قبل وبداية الأسرات<sup>١١</sup>، فكلاهما كان له دوره فيما يختص بالطقوس والعقائد المصرية القديمة لاسيما لارتباطهما بأرواح الملوك من السلف الأول الذين حكموا مصر قبل الوحدة.<sup>١٢</sup>

ولقد كان من أوضح أمثلة ما عثر عليه من ودائع وتماثيل نذرية ما تم اكتشافه في منطقة تل الفرخة، إذ عثر فيها على ثلاثة أكواخ أثرية (غرب، وسط ، شرق) أشارت اكتشافات الكوم الغربي منها إلى دلائل استخدام طقسى للمكان<sup>١٣</sup>، بل ودلالة استخدام طقسى وشعائرى مرتبطة بأغلب ما عثر عليه من أواني فخارية، ففى الحجرة رقم ٢١١ بالكوم الغربى بالموقع عثر على حامل آناء فخارى تميز بزخارفه وبأشكاله الهندسية المفرغة، وقد ارتبط وجود مثل هذا الحامل بوجود الأواني ذات الصبغة الطقسية والقرابين النذرية فى بعض معابد عصر بداية الأسرات.<sup>١٤</sup> (شكل: ١)

وبنفس المكان أيضاً عثر على آناء فخارى مزود ببطاء واثنين من الأواني الفخارية من النمط مدبب القاعدة، قريب الشبه من آناء "الحس" (شكل: ٢)<sup>١٥</sup> وذلك ضمن ثمانية من الأواني الفخارية من نمط الأواني التوبية المزخرفة بالتنقيط والحزوز المثلثة<sup>١٦</sup>، والتي بيّنها (شكل: ٣) وقد ثبت بدراسة تلك الأواني الفخارية أنها أواني ذات استخدام طقسى وذلك لذكر العثور على نفس أنماطها في أكثر من موقع من الواقع التي حوت منشآت ذات صبغة دينية.<sup>١٧</sup>.

وكان من أهم ما عثر عليه بين تلك الأواني الفخارية ذلك الإناء الفخارى المزخرف بالتنقيط أو الحزوز المنقطة، وهو صغير الحجم يبلغ ارتفاعه حوالي ٢٣ سم (شكل: ٤)، وعثر بداخله على العديد من التماثيل العاجية والشكيلات الحيوانية والأدمية صغيرة الحجم<sup>١٨</sup> والتي بلغ عددها حوالي ٦٢ منحوته صغيرة<sup>١٩</sup> (شكل: ٥)، كان من بينهم أربعة من ثعبان الكوبرا واثنين من تماثيل القردة، وتمثل لعقرب وأخر لطائر وجاء من تمثال من الفاينس لتمساح واثنين من تماثيل القردة، يورخ هذا الإناء بما فيه من تماثيل صغيرة بنهاية عصر الأسرة صفر وبداية عصر الأسرة الأولى.<sup>٢٠</sup> وربما كان الغرض الوظيفي لهذا الإناء الفخارى هو وضع الهدايا والودائع النذرية فيه، كإناء للتقدمة النذرية بالمعبد أو

الأماكن الخاصة بتأدية الممارسات الشعائرية، تماماً كما هو الحال مع موائد القرابين التي كانت تثبت على حوامل وتستخدم لتقديمة الأضاحى والقرابين والهدايا.<sup>٢٢</sup>

وعثر كذلك بتل الفرخة على أطلال مقصورة صغيرة وفيها تم اكتشاف اثنين من رؤوس المقامع من الحجر الجيري، وبقايا العديد من اللقى ذات الاستخدام الطقسى<sup>٢٣</sup>، هذا بخلاف العثور على آناء اشتغل على بيضة نعامة وختم اسطوانى من الحجر، وقد تم الربط بين تلك المعثورات وبين قرن غزال كان قد تم العثور عليه من قبل بالمكان مما دعى Ciałowicz إلى الاعتقاد بوجود تقديس من نوع ما لكل من النعامة والغزال في تل الفرخة في عصر بداية الأسرات.<sup>٢٤</sup>

## ٢- الودائع النذرية بمعبد تل ابراهيم عوض

يقع تل ابراهيم عوض شرق الدلتا على بعد حوالي ١٢ كم شمال فاقوس و٢كم شمال قنتير "بر - رمسيس" بالشرقية<sup>٢٥</sup> وكانت أول أدلة العثور على معبد يورخ بعصر بداية الأسرات قد تمثلت في بقايا من الطوب اللبن جاءت أسفل بقايا لمعبد يورخ بعصر الدولة القديمة، بعد تتبعها بالدراسة تبين أنها كانت أقرب لمقصورة عبادة.<sup>٢٦</sup>

وقد عثر بالطبقة الأصلية بأرضية تلك المقصورة على العديد من القرابين النذرية<sup>٢٧</sup> ولكنها لم تكن بحالة جيدة نظراً لحالات إعادة التشييد والبناء التي مر بها المكان.<sup>٢٨</sup>

اشتملت القرابين النذرية التي عثر عليها أسفل المعبد على أنواع عده من تماثيل صغيرة الحجم تتواترت هيئاتها بين الأدمية والحيوانية، ومعثورات أخرى امتد بها التاريخ الزمني حتى عصر الدولة القديمة<sup>٢٩</sup>، فقد عثر في معبد تل ابراهيم عوض على العديد من الأواني الفخارية والودائع النذرية التي تورخ بعصر الأسرة الرابعة<sup>٣٠</sup> في أماكن محددة أسفل أرضية المعبد، مما يؤكد على استمرار قدسيه وأهمية القرابين النذرية رغم مرور الزمان والحرص على وضعها داخل حدود المعبد أو دفنهما أسفل المعبد كتقليد متبع في أغلب المعابد المصرية القديمة.<sup>٣١</sup>

## ٣- الودائع النذرية بمعبد أبيدوس

كانت أبيدوس أشبه بمجمع للآلهة، فقد عثر بين جنباتها في المستويات الأولى منها التي تورخ بالعصر المبكر على أدلة وجود تقديس للعديد من الآلهة والمعابد المصرية القديمة ممثله في تماثيل وتشكيلات لرموز حيوانية كان منها الثور الذي تأكد تقديسه في أبيدوس من خلال ما عثر عليه من تماثيل له في المستويات الأولى من المعبد.<sup>٣٢</sup>

وفي أبيدوس أيضاً عثر على أطلال معبد لـ"ابن آوى" رب الموتى يرجع لعصر الدولة القديمة يقع بالقرب من الجبانة الملكية هناك.<sup>٣٣</sup> كما عثر بترى في أطلال معبد أوزيريس بأبيدوس على وديعة نذرية اشتملت على مجموعة من التماثيل واللقى الأثرية (شكل:٦) ومن الملفت للنظر أن تلك اللقى والتماثيل التي عثر عليها كانت قد وضعت قصداً أسفل بناء المعبد، وكانت أقرب لكونها وديعة من ودائع تأسيس المعبد لو صح التعبير<sup>٣٤</sup>.

وكان من أجمل ما عثر عليه في الطبقات الأولى من المعبد حامل إماء فخارى مزخرف (شكل:٧) ربما استخدم لتنبيت أحد أواني التقدمة وهو من الأنماط ذات الاستخدام الطقسى<sup>٣٥</sup>، يبلغ ارتفاع هذا الحامل ٦٩ سم، واتساع قدره عند الفوهه ١٧.٨ سم، ويitsuع القطر كلما اتجه لأسفل، وهو مصنوع من طمى النيل وتعرض للحرق عند درجة حرارة منخفضة.<sup>٣٦</sup> وقد عثر بالقرب من هذا الحامل على العديد من التماشيل الأدمية والشكيلات الحيوانية التي أكدت بدراساتها على طقسيه المعثورات وقدسيه المكان<sup>٣٧</sup>.

- وترى الدراسة أن تلك الفدسيه للمعثورات تتأكد من خلال التكرار والتشابه بين اللقى الأثرية؛ فحامل الأواني الذي عثر عليه في معبد أبيدوس يشبه حامل الأواني الذي عثر عليه بمعبد تل الفرخة، ولقد ارتبط هذا النمط من حوامل الأواني الفخارية بوجوده في الأماكن المقدسة سواء كانت مقاصير أو معابد في عصر بداية الأسرات.

ومما يؤكد على التوظيف الدينى لهذا الحامل أيضاً زخارفه التي اشتغلت على اثنين من الهيئات الحيوانية هما؛ الزرافه والكبش. جاءت الزرافه بشكل تجريدى أشبه بالجرافيتى وكان مصاحباً لها نقش لعناصر نباتية، أما الكبش فجاء بتفاصيل بارزة أعلى الحامل أسفل الفوهه وكان واضح السمات وكأن الفنان أراد التركيز عليه دون سواه. وبدراسة الحامل الفخارى وتحليل المنظر أرجع Harvey شكل الكبش إلى الجذور الأولى لهيئة المعبد "خنوم" بأبيدوس<sup>٣٨</sup>. (شكل:٨) وأكد Kaplony أيضاً ذلك مشيراً إلى أن هيئات هذه الحيوانات ربما مثلت الجذور الأولى لبعض الآلهة التي عرفت في عصر الأسرة الأولى كآلية حامية للغلال والماشية أو الأغنام وذلك ما أكدته العديد من النصوص في العصور المصرية القديمة بعد ذلك<sup>٣٩</sup>.

وبدراسة الطبقة التي عثر فيها على هذا الحامل اعتبر بعض الباحثين هذه الطبقة هي المكان الأول لنشأة معبد أوزير بأبيدوس - عصر الأسرة الأولى - ورأى البعض الآخر أنه أول مكان لهيكل أو مقصورة تم تكريسهها لعبادة الاله المحلي آنذاك "خنتى أمنتيو"، وهو أحد أسماء المعبد أوزير الذى يعكس مكانته في مجمع الآلهة المصرية والذى يعني "إمام الغربين" أي "رب الموتى الذين يجتمعون في عالم الشمس الغربية"، وهو أقدم معابدات منطقة أبيدوس<sup>٤٠</sup>.

#### ٤- الودائع النذرية بمعبد هيراكونبوليس

تعد هيراكونبوليس من أهم المراكز الدينية في مصر في عصر ما قبل وبداية الأسرات<sup>٤١</sup>، فهي مدينة المعبد حرس وبها أقدم وأول معبد لـ ٤٢٤. وقد استمرت أهميتها الدينية في عصر الدولة القديمة والوسطى والحديثة.<sup>٤٣</sup>

وفي هيراكونبوليس عثر على أطلال وبقايا معبد يُؤرخ بعصر قبيل وبداية الأسرات وذلك في القطاع HK29A الذي جمع بين الأهمية الدينية والجنائزية<sup>٤٤</sup>، إذ عثر به على أطلال بناء بيضاوى الشكل ودلائل استخدام المكان للذبح والتقدمات التي تقدم كقرابان من قبل زوار المعبد<sup>٤٥</sup>، وكذلك عثر فيه على العديد من القطع الأثرية الهاامة<sup>٤٦</sup> والتماشيل والقرابين النذرية، وكان على رأس أهم ما عثر عليه بمعبد حرس<sup>٤٧</sup> مقمعة

الملك العقرب وصلاية الملك نعمر<sup>٨</sup>، هذا بخلاف بعض الأدوات والأواني الوهمية والشكيلات الحيوانية ذات المغزى الديني.<sup>٩</sup> (شكل:٩) ومن الجدير بالذكر أن تلك اللقى والتماثيل التى عثر عليها بهيراكونبوليis لم تكن مدفونة أسفل أطلال البناء، ولم تكن داخل وعاء نذرى وإنما عثر عليها موضوعه على أرضية مرصوفة بالحجر.<sup>٠</sup>

### ثانياً: أنواع القرابين النذرية

وبعد أن تم استعراض طبيعة بعض ما عثر عليه من وداع نذرية في بعض معابد العصر المبكر، سيتناول البحث أنماط من تلك التماثيل الادمية والشكيلات الحيوانية التي عثر عليها ضمن الودائع النذرية لمعرفة الغرض منها قدر الامكان، وذلك بناء على تصنيفها كما يلى:-

#### ١- تماثيل بهيئات آدمية

تنوعت التماثيل ذات الهيئات الادمية مابين تماثيل لملوك؛ تماثيل للأفراط؛ تماثيل للأطفال؛ تماثيل للرجال؛ تماثيل للنساء) ولكلها مغزاً وأهميتها.

ولقد عثر على العديد من تماثيل ربما كانت لملوك عصر بداية الأسرات، بعضها كان ذا مغزى جنائزي، وبعضها كان ذا مغزى ديني أو عقائدي، وكان من بين ما عثر عليه من تماثيل ملكية ذات مغزى ديني تلك التماثيل التي عثر عليها في معبد أبيدوس وهيراكونبوليis، تحت بعضها من العاج، وبعضها الآخر من التراكونا أو الطين الناضج، توزعت بين العديد من المتاحف، وكان سبب تصنيفها ضمن التماثيل المقدسة أو النذرية من وجهة نظر Müller شكلها العام، وحجمها ومكان اكتشافها، وهي تورخ ببداية عصر الأسرة صفر<sup>١</sup>. (شكل: ١٠) ولعل الشكل العام وما يعلوه من خشوع يؤكّد ذلك التوظيف الديني للتمثال كمتعبد داخل المعبد.

#### أ- تماثيل الأفراط

عثر على العديد من تماثيل الأفراط فيأغلب معابد العصر المبكر في مصر، وكان من بين ما عثر عليه من تماثيل صغيرة في الأناء الطقسية بمعبد تل الفرخة ستة من تماثيل الأفراط<sup>٢</sup>، تتنوعت مادة صنعها بين الخشب والعاج والعظم والحجر والفاينس، وتتنوعت أشكالها بين الهيئات الأنوثية والهيئات الذكورية، ويبين (شكل: ١١) تمثال قزم بهيئة أنوثية، يبلغ ارتفاع التمثال ٤.٣ سم، وارتفاع القاعدة ١ سم، واتساع قطر القاعدة ٢ سم، بدت باروكة الشعر أعلى الرأس، وأظهر الفنان وجود عباءة أو ما يماثل رداء إلا أنه لم يخفى انحناء الساقين وتقوسيهما.<sup>٣</sup>

أما (شكل: ١٢) فيبين تمثال قزم بهيئة ذكورية، يبلغ ارتفاعه ٨.٤ سم ، بدت ملامح وتفاصيل التمثال واقعية حيث ظهر تقوس الساقين وتباعد هما عن بعض رغم فقدان أحدهما، وبدت ملامح الوجه لا تخلو من ضخامة وفظاظة، ظهر التمثال وكأنه يرتدى نقبة من قماش يتدلّى طرفها من الأمام.<sup>٤</sup>

ولقد عثر في معبد أبيدوس (بالقرب من كوم السلطان) على سبعة من تماثيل الأفراط تم العثور عليهم معاً، واتسمت تلك التماثيل بفاظة وخشونة الصنع، وعدم وضوح

معالم وتفاصيل الجسم والبدائة، الأشكال السبعة بدت مجردة أو عارية فيما عدا واحد كان يرتدى شريط أو حزام، ووضحت إلى حDMA السمات الجنسية ، تتنوع مادة صنع تلك التماشيل، فكان من بينهم ثلاثة من الحجر الجيري، اثنين من الفلين الأخضر، واحد من حجر النايس وواحد من الطين، كانت الأذرع غالباً معقوفة أعلى الصدر وكأنهم في وضع المتعبد، أو ربما كانت أذرعهم معقوفة أعلى الخصر ١٣: (شكل ٠٠)

### الغرض من تماثيل الأقزام

تعددت الآراء بشأن توضيح المعنى الدينى من تماثيل الأقزام لاسيما تلك التي عثر عليها بمعابد العصر المبكر، وكان أن ربط Kraków بين تكرار العثور على تماثيل الأقزام في أغلب معابد ذلك العصر وبين وجود تقدير من نوع ما للأقزام آنذاك، وأن تماثيلهم كانت بمثابة نقدمة نذرية أو هدية تم وضعها في المعبود ٦.

ويرى Kozma أنه في العثور على مثل هذه التماشيل ما يؤكّد وجود أهمية من نوع من للأقزام في عصر بداية الأسرات<sup>٧</sup>، ويؤكّد Kraków تلك الأهمية أيضاً من خلال العثور على عدد ضخم من عظام أقزام في الجبانة الملكية بأبيدوس (عصر الأسرة الأولى) وذلك فيما أطلق عليه مقابر تابعة أو ملحقة بالجبانة الملكية بأم الجواب (أبيدوس)<sup>٨</sup>، وكذلك الأمر في سقارة إذ عثر على ما يشير إلى وجود مقابر للأقزام تابعة أو ملحقة بالجبانة الملكية لملوك عصر بداية الأسرات، وفي هذا تأكيد على أهميّتهم آنذاك والوضع الاجتماعي الذي حظوا به في ذلك الوقت<sup>٩</sup>.

هذا ولقد عرف عن المصريين القدماء تفاؤلهم بالأقزام إذ اعتقادوا أن وجودهم في ديارهم يجلب لهم الحظ، وكانت هيئة القرم من الهيئات التي مثلها المصري القديم سواء كان قاصداً به تمثيل معبود، أو قاصداً به تمثيل لهيئة آدمية ولقد عرف المصري القديم اثنين من الآلهة التي مثلت بهيئة القرم، وهما الآلهة بتاح والإله بس<sup>١٠</sup>، فالمعنى بـ "بس" هو معبود المرح والسرور في مصر القديمة الذي كان يمثل بصورة هزلية تجمع بين الشكل البشري والحيواني في صورة قرم غير متناسق الجسم<sup>١١</sup>.

ولقد لعب المعبود المشكّل في هيئة القرم دوراً هاماً في التعاويذ التي كانت تستخدم للحماية من الأمراض وشّتى أنواع الضرر سواء كان ذلك في الحياة الدنيا أو عالم الأموات، وترى علا العجيزى أنه ربما كان ذلك هو السبب الأساسي الذي جعل المصريين القدماء ينسبون إليهم دوراً حاماً في بعض النصوص السحرية، وتؤكد العجيزى أيضاً على ارتباط القرم برب الشمس من خلال ما جاء في بعض النصوص السحرية والنصوص الدينية التي يغلب عليها الطابع السحرى والتى كانت تستخدم كتعاويذ لحماية الجسد، ولعل سبب ذلك من وجهاً نظر العجيزى أن القرم مثله مثل غيره من الأرباب الذين صوروا على اللوحات السحرية يستمد قوته الحامية من معبود الشمس الذى يعتبر الرب الأعظم الذى يملك القدرة على الحماية والشفاء فينوب عنه القرم في دور الحماية<sup>١٢</sup>.

- ومن ثم انطلاقاً من كل ذلك ربما كان ما عثر عليه من تماثيل لأقزام ضمن القرابين النذرية بمعابد العصر المبكر، صورة أوليه قصد من خلالها المصري القديم

التماس الحماية، والتقرب إلى المعبد وابتغاء مرضاه الله أو التماس الشفاء والوقاية باعتباره من التماثيل الشافية والواقية.

- وربما قصد منها أن تكون مصدر لنيل مرضاه المعبد إذ كان الأقراام في مصر القديمة دور في ادخال البهجة والسعادة على قلب الملك في الحياة الدنيا بالرقص أمامه.

### **ج- تماثيل الأطفال**

كانت للطفلة عند قدماء المصريين مكانة سامية واهتمام بالغ، وقد عبر الفن المصري القديم عن ذلك ونفذ المحات المصري القديم أشكالاً عده من تماثيل الأطفال أوضح من خلالها الطابع العام والملامح الأساسية للقاليد المتتابعة في النحت.<sup>٦٣</sup>

ولقد عثر على العديد من تماثيل الأطفال في أغلب ودائماً معابد العصر المبكر، وكان من بين التماثيل التي عثر عليها في الإناء النذري الذي تم اكتشافه في تل الفرخة اثنين من تماثيل الأطفال يُورخا بنهاية عصر الأسرة صفر وبداية عصر الأسرة الأولى<sup>٦٤</sup> كان منها التمثال (شكل ١٤:٥٠) وهو يبيّن طفل هزيل نحته الفنان في وضع الجلوس واضعاً إصبعه في فمه إشاره إلى صغره، العيون لوزية الشكل واسعة، والأذان كبيرة، التمثال من العاج، ارتفاعه ٤ سم.<sup>٦٥</sup>

ولقد عثر في معبد أبيدوس على عدد من تماثيل الأطفال، نحتت من الحجر يوجد أحدهم في متحف بروكلين، وقد جاء بنفس الهيئة المعتادة التي جاءت بها تماثيل أطفال تل الفرخة إلا أنها كانت خشنة الصنع عنها نوعاً ما، جاءت التماثيل في وضع الجلوس، وحرص النحات على وضع الأصبح في الفم دليلاً على الطفولة.<sup>٦٦</sup>

### **الغرض من تماثيل الأطفال**

نظراً لكثرة العثور على تماثيل الأطفال لاسيما في أغلب معابد العصر المبكر سواء في تل الفرخة، الفنانين، هيراكونبولييس، أبيدوس؛ كانت ضرورة إيجاد تفسير يوضح الغرض من ذلك، ويرجح Ciałowicz أن يكون السبب وراء ذلك هو وجود تقدس من نوع ما ارتبط بالأطفال في ذلك العصر المبكر في مصر شمالاً وجنوباً.<sup>٦٧</sup>

- وترى الدراسة انه ربما كان في تقدمة تماثيل الأطفال ضمن ودائماً القرابين النذرية ما يشير إلى الرغبة في البعث والياب من جديد للأطفال، أو لرغبة في الإنجاب.

### **د- تماثيل نساء**

عرفت التماثيل الأنثوية سواء في المعتقدات الدينية أو الجنائزية بأنها تمثل الخصوبة<sup>٦٨</sup> ، وكانت توضع ضمن الأثاث الجنزي منذ العصر الحجري الحديث على الأقل فصاعداً، ولم تكن تلك التماثيل مُصوّرة بواقعية، فكان التركيز عادةً ما يكون على إظهار منطقة أو عدة مناطق جنسية.

وكان من بين التماثيل الأنثوية التي عثر عليها في الإناء النذري الذي تم اكتشافه في تل الفرخة سبعة من التماثيل الأنثوية تُورخ بنهاية عصر الأسرة صفر وبداية عصر

الأسرة الأولى<sup>٧٠</sup>، وفي هيراكونبوليس عثر في موقع المعبد على عدد من التماثيل العاجية كان أغلبها بهيئات أنثوية، وقد كانت غير جيدة الحفظ<sup>٧١</sup>.

### الغرض من التماثيل الأنثوية

ربما كانت هذه التماثيل ذات غاية متعلقة بالخصوصية، إذ ركز الفنان على إظهار المناطق الجنسية المتمثلة في الثديين البارزين بروزاً خفيفاً. ومن الجدير بالذكر أن أغلب الهيئات الأنثوية التي عثر عليها ضمن الودائع النذرية رغم صغر حجمها تحمل كثير من الدلالات الدينية والعقائدية، سواء من خلال الشكل العام أو الإيماءات التي كانت تقصدها لاسيما برفع الأيدي لأعلى ربما كإشارة للعبادة وقد قرب بعض الباحثين بين تلك الهيئة وبين عالمة الـ "الكا" التي تمثل من خلال الأيدي المرفوعة لأعلى وذلك كما يتضح في (شكل: ١٥) وقد ربط أغلب العلماء تلك الهيئات الأنثوية بعبادة الربة الأم، تلك العبادة التي عرفت منذ عصور ما قبل التاريخ في مصر وأغلب حضارات الشرق الأدنى القديم، ويرى Hornblower أن عبادة الربة الأم كانت قد استمرت في مصر تقريباً حتى عصر قبيل الأسرات، وكان الشاهد على ذلك هو العثور على العديد من التماثيل الأنثوية في معبد هيراكونبوليس وفي غيره من معابد تلك الفترة<sup>٧٢</sup>.

### هـ- تماثيل رجال\*

كان من بين التماثيل التي عثر عليها في الإناء النذري الذي تم اكتشافه في تل الفرخة خمسة من التماثيل الذكورية صغيرة الحجم ويبين (شكل: ١٦) اثنين من تلك التماثيل<sup>٧٣</sup>. وفي الموقع الرئيسي لمعبد هيراكونبوليس عثر على عدد من تماثيل الرجال نحت من العاج، وأجزاء من تماثيل تعدد المئات، وكان من بين هذه التماثيل العاجية اثنين تراوحت أطوالهما ما بين ٤٢٠ سم إلى ٢٥ سم، يوجدا في المتحف الأشموني بأكسفورد(شكل: ١٧) و (شكل: ١٨) وبدراسة هذه التماثيل تبين أنها كانت ضمن الودائع النذرية التي كانت أودعت بالمعبد في عصر قبيل وبداية الأسرات، ويرى McNamara أن هذه التماثيل ربما عترت عن رجال البلاط الملكي الذين أرادوا تسجيل رغبتهم في اصطحابهم الملك أثناء تأدية الشعائر الدينية بالمعبد.<sup>٧٤</sup>

### الغرض من تماثيل الرجال

كانت وظيفة التمثال في الحضارة المصرية القديمة تتخذ واحدة من هذه الصور:-

- أما أن تكون ممثل لـ "تماثيل الهيء" أي تماثيل للعبادة
- أما أن تحل محل الروح كالتمثال التي كانت توضع في المقابر أو التماثيل الجنائزية التي اعتبرها المصري القديم وسيط بين المتوفى وبين الأحياء.
- تمثال خدم وكانت تؤدي الأعمال عن أصحابها في العالم الآخر
- تمثال ترتبط برموز الخصوبة وهي كانت تمتلك قوى سحرية محددة وعرفت باسم "تماثيل الخصوبة".<sup>٧٥</sup>

- ولربما كانت تماثيل الرجال التي عثر عليها ضمن الودائع النذرية بمعابد العصر المبكر عبرت عن كونها تماثيل بديلة عن أصحابها، أرادوا بوضعها بالمعبد تأكيد استمرارية تأدیتهم للمارسات والشعائر الدينية بالمعبد بصفة دائمة.

## ٢- منحوتات بهيئات حيوانية\*

صور المصري القديم آهته في هيئات مختلفة بين الهيئة البشرية والحيوانية وهيئات الطيور والزواحف والأسماك أو هيئات تجمع بين مزيج من الهيئة البشرية والحيوانية، وكان تجسيد وتصوير الله ما في هيئة حيوانية يستند على صفة أو صلة بين الآله وبين خصائص هذا الحيوان الشكلية والوظائفية، الا أن الهم هو أن هذه الحيوانات قد قدست كرمز لهذه الآلهة.<sup>٧٦</sup>

ولقد عثر على العديد من التماثيل الحيوانية في مختلف الودائع النذرية بمعابد العصر المبكر لاسيما معبد هيراكونبوليس الذي عثر فيه على مجموعة من تلك التماثيل التي كان يغلب عليها الصبغة الدينية إذ مثلت رموز للعديد من الآله ذات الجذور الحيوانية أو التي اتخذت من الأشكال الحيوانية رموزاً لها، وكانت أغلب هذه التماثيل تتحت من الأحجار أو من الفاينس ويبين (شكل: ١٩) أربعة من تلك التماثيل بهيئة (القرد؛ القرد؛ الثور؛ والصقر) وجميعها من الهيئات الحيوانية التي ارتبطت بملوك عصر بداية الأسرات.<sup>٧٧</sup>

### أ- القرد

كان من بين التماثيل الحيوانية التي عثر عليها في الإناء الطقسي الذي تم اكتشافه في تل الفرخة اثنين من تماثيل القردة (شكل: ٢٠) يُؤرخا بنهاية عصر الأسرة صفر وبداية عصر الأسرة الأولى.<sup>٧٨</sup>

وفي معبد تل ابراهيم عوض كان من بين ما عثر عليه من تماثيل نذرية؛ اثنين من تماثيل القردة نحت من الفاينس وهي صغيرة الحجم خشنة النحت.<sup>٧٩</sup> هذا بخلاف مجموعة أخرى من التماثيل الصغيرة عثر عليه مع مجموعة من التماثيل الأدمية مما دعى به Van Haarlem إلى ربطه بقرد "الحجور" وبالأسلاف من الموتى أو الأجداد، أو الأسلاف من الملوك ولقد تنوّعت مواد نحتهم ما بين الفاينس والجاج والحجر الجيري والكوراتزيت والشست.<sup>٨٠</sup> (شكل: ٢١)

وفي متحف برلين يوجد تمثال بهيئة قرد ارتفاعه ٣٥ سم، عليه نقش باسم الملك نعمر، التمثال للمعبد "تحوت" وهو يرجع لعصر الأسرة الأولى، يحمل رقم no.22607 وُيخيل لمن ينظر إلى هذا التمثال أنه في حضرة رمز مقدس وذلك من جلسته وهيئته ويداه المتتدنان إلى قاعدة التمثال، ويرجح Cooney ارتباط هذا التمثال بقدسية ومكانة معينة للقرد، وبطقوس معينة كانت تؤدى له في معبد هيراكونبوليس في عصر الأسرة الأولى أو الثانية .<sup>٨١</sup> (شكل: ٢٢)

### الغرض من تماثيل القردة

لعب القرد دور هام في الحضارة المصرية القديمة وارتبط بالعديد من المعبدات، فارتبط بالـ"حجور" الذي اعتبر جداً للأسلاف وممثلاً للملكية، كما ارتبط بـ"جحوثى" إذ صور المعبد جحوثى في هيئة القرد كأحد أشكاله.<sup>٨٢</sup> ولقد عُرف چحوثى أيضاً بأنه الساحر العظيم الذي يطرد الأعداء الذين أمكنهم التسلل إلى المقبرة أو قدس الأقدس بالمعبد.<sup>٨٣</sup>

- وانطلاقاً من ذلك يمكن القول أن تماثيل القردة التي عثر عليها ضمن الودائع النذرية ربما عبرت عن أرواح الموتى من الأقدمين، قدمت ووضعت في المعبد لتظل قداستها ولتثال مرضاعة الآلهة وتتنقّع بالصلوات والقرايبين داخل المعبد.

- وربما عبرت تلك التماثيل كذلك عن الرغبة في ابعاد الأرواح الشريرة عن المعبد ذلك إذا ما تم النظر إليها على أنها التصور الأول للمعبد جحوثى.

### ب- فرس النهر

كان فرس النهر من أهم الحيوانات التي أحاطها المصريون بنوع من الاهتمام، وقد وضح ذلك من خلال رسوم الأواني الفخارية وما عثر عليه من أواني بهيئات حيوانية مثلت فرس النهر، وكذلك من خلال كثرة ما عثر من تماثيل وتشكيلات في أغلب معابد العصر المبكر، ففي معبد تل إبراهيم عوض عثر على العديد من تماثيل فرس النهر تحت أغلبها من الفايكنس، تراوح ارتفاعها بين ٢٠.١ إلى ٣٠.٣ سم.<sup>٨٤</sup> وعثر كذلك بتل الفرخة على أطلال مقصورة صغيرة وفيها تم اكتشاف العديد من اللقى ذات الاستخدام الطقسي، وبقايا تمثال بهيئات حيوانية لفرس النهر.<sup>٨٥</sup> (شكل: ٢٣)

وفي هيراكليون كان فرس النهر من بين أهم الهيئات الحيوانية التي عثر لها على تشكيلات وتماثيل من عصر قبيل وبداية الأسرات، ويوجد في متحف بروكلين بنيويورك تمثال لفرس نهر (شكل: ٢٤) نحت من حجر الألباستر، ارتفاعه ١٧ سم، طوله ٣٢ سم يؤرخ بعصر الأسرة الأولى، ويرى Cooney احتمالية أن يكون هذا التمثال رمز مقدس لمعبد مصرى قديم عرف في تلك الفترة.<sup>٨٦</sup>

### الغرض من تماثيل فرس النهر

ربما كانت تماثيل فرس النهر التي عثر عليها في وداع القرابين النذرية بمثابة تجسيد للمعبدة "تا ورت" وهي أقدم معبد صورت في صورة فرس النهر، وهي أحدى المعبدات التي تتکفل الحماية في مصر القديمة؛ حماية الحمل والأطفال وحماية النائبين وعبدت كربة شعبية لرعاية النساء أثناء الحمل والولادة ضد جميع أنواع الشرور التي تصيب البشر سواء من الموتى أو الأحياء، ويرجع البعض بداية ظهورها إلى عصر ما قبل الأسرات، بينما يرجعه البعض إلى عصر الدولة القديمة.<sup>٨٧</sup>

### ج- التمساح

كان من بين التشكيلات الحيوانية التي عثر عليها بمعبد أبيدوس تشكيل حيوانى بهيئه التمساح (شكل: ٢٥) كان ضمن القرابين النذرية التي عثر عليها هناك، ويوجد حالياً

متاحف الأرد ببرسون بأمستردام، يورخ بعصر الأسرة الأولى وربما كان يمثل الجذور الأولى لتقديس التمساح "المعبد سوباك" في تلك الفترة.<sup>٨٨</sup>

#### د- العقرب

كانت منطقة المعبد في هيراكونبولييس قد حوت العديد من الآثار الهامة ومنها منحوتة بهيئة العقرب (شكل: ٢٦)، وكان يشبه إلى حد كبير منحوتة أخرى للعقرب عشر عليها بمعبد أبيدوس ولكن عقرب "نخن" لم يكن كعقارب أبيدوس، فعقارب نخن مشهوداً بأنه اسم ملك "نخن" وربما كان هو آخر ملوك عصر قبيل الأسرات في هيراكونبولييس.<sup>٨٩</sup>

#### هـ- الصندع

عشر على العديد من التماثيل ذات الهيئات الحيوانية التي فربها بعض الباحثين من هيئات لأرباب أو آلهة مصرية، وكان من بين هذه التماثيل تمثال بهيئة الصندع (شكل: ٢٧) وهو من الألباستر ارتفاعه ٥٠.٦ سم، يورخ بعصر الأسرة الأولى، يوجد بمتحف الفن في كليفلاند في ولاية أوهايو الأمريكية، اتخذ التمثال هيئة الصندع وهو الهيئة التي اتخاذتها المعبدودة حقات رمزاً لها، وكانت حقات هي المعبدودة المسؤولة عن إعطاء الميلاد والحياة فهي الهرة الولادة والخصوصية، ونظراً لأن التمثال منحوت من الحجر فهذه أول اشارة إلى أن هذه الهيئة لتمثال مقدس Cooney ٩٠ ويرجح أن يكون مكان العثور على هذا التمثال إما هيراكونبولييس أو أبيدوس، وذلك لأنهما كانا أهم المراكز الدينية في عصر بداية الأسرات.<sup>٩١</sup>

### ٣- أدوات تستخدم في طقوس المعبد

#### أ- نماذج من صلبيات

عشر في المستويات الأولى من المعبد المبكر بأبيدوس (معبد أوزيريس/ خنتى إمنتيو) على عدد من الصلبيات المستوية أو المسطحة وعشر في معبد هيراكونبولييس على صلبيات مستطيلة متشابهة مع صلبيات أبيدوس.<sup>٩٢</sup>

#### بـ- نماذج من أواني صغيرة

عشر ضمن وداع القرابين النذرية على نماذج عده لأواني صغيرة لم يكن لها استخدام فعلى، وربما كانت ذات دلالة رمزية حل محل الأواني الحقيقية، وكان من بين هذه الأواني ما عثر عليه في المعابد المبكرة بأبيدوس وهيراكونبولييس والفتنين (شكل: ٣١/٢٨)، اذ عثر على العديد من الأواني صغيرة الحجم "الوهمية" أغلبها من الفايكنس واتخذ بعضها شكل زهرة اللوتس، ربما عبرت هذه الأواني عن بدائل القرابين الحقيقة التي كان يأمل أصحابها في تقديمها كهدية للمعبد، وتمثلها في هيئة زهرة اللوتس إنما هو تقليد لتقديمة زهرة اللوتس كقربان للمعبد<sup>٩٣</sup>.

فكان تقدمة زهور اللوتس ترمز إلى شرعية الملك وتجدد الحياة بالإضافة إلى الجانب الزخرفي، واستخدم اللوتس كرمز لمصر العليا، وكان موضوع محبب لشكل

الأواني أو الفدوار والأقداح وغيرها الذي يمثل نبات اللوتس بأوراقه وزهوره وبراعمه، إلى جانب استخدامها، كعناصر زخرفية في العديد من الأعمال الفنية<sup>٩٤</sup>. وارتبطت زهور اللوتس بالأساطير المعبرة عن خلق الكون والتي تذكر بأنها نبت من الماء الأزلي وتظهر على سطح نون ويؤدي تفتحها إلى مولد الشمس، حيث ربط المصريون القدماء بين الزهرة المنبقة من وسط الماء وظهور الشمس وأصبحت نموذجاً للخلق المتواصل عندما تولد الشمس المتتجدة كل صباح من زهرتها.<sup>٩٥</sup>

### ج- "الصلائل"

تعد الصلائل أحد أهم الأدوات الطقسية التي ارتبطت في العصور المصرية القديمة بالمعبودة حتحور، واستخدمت الصلائل في الطقوس والشعائر الدينية وهي في الأصل أداة موسيقية<sup>٩٦</sup>، وقد عثر على العديد من القطع بيضاوية الشكل التي يرى Pomeranian أنها أقرب لأدوات صغيرة ربما كانت جزءاً من آلة موسيقية بسيطة بارتطامها تحت أصوات موسيقية أشبه بالخشخاسات، وقد عثر على مثل هذه الأدوات في بعض مقابر ومعابد العصر المبكر، ويبين (شكل: ٢٩) خمسة نماذج من هذه الأدوات البسيطة كانت في شكلها أقرب لهيئات بيضاوية تحمل زخارف خطية تمثل براجم زهرة اللوتس عند زهورها أعلى سطح الماء، عثر على هذه الأدوات في معبد تل الفرخة وكانت ضمن الودائع النذرية التي عثر عليها هناك.<sup>٩٧</sup>

كانت الموسيقى فناً مقدساً في مدن المعابد "الاحتفالات والمواكب والأعياد الدينية" ، فقد تغلغلت الموسيقى في كل مراافق الحياة في مصر حيث كانت لها منزلتها في محاريب العبادة وهياكل المصاطب والقبور وكذلك في الأعياد والأفراح والحفلات والولائم، وكانت الجلاجل أو الصلائل الصغيرة ذات استخدام مميز في ترانيم وأغانی الآلهة لمراعاة أوزان الأغاني وخاصة في المناسبات الدينية والطقسية<sup>٩٨</sup>.

### د- رؤوس المقامع\*

كانت المقامعة أو دبوس القتال أحد الشارات الملكية الهامة في العصر المبكر، ولعبت أحياناً دوراً وظيفياً وغالباً دوراً تشريفيّاً في المراسم في عصر الأسرة الأولى وأصبحت مرتبطة على نحو ما بقوة الملك. وقد بدأ ظهور النموذج الأصلي لمشهد الفرعون ممسك بالمقامعة بالمعابد منذ العصر العتيق.<sup>٩٩</sup>

وكان للمقامعة مغزى ديني وضح منذ عصر بداية الأسرات وتتأكد من خلال العثور على نماذج له في العديد من معابد هذا العصر، ففي معبد هيراكونبوليس عثر على أربعة نماذج من رؤوس المقامع من الحجر الجيري وواحدة أصغر حجماً من العاج.<sup>١٠٠</sup>

وعثر في المقصورة الصغرى بالكوم الغربي بتنل الفرخة على اثنين من رؤوس المقامع (شكل: ٣٠) وذلك ضمن مجموعه من الأدوات الطقسية التي كانت تستخدم في المعبد أو مقصورة التعبد، وهما من الحجر الجيري، وقد عثر على غرار تلك المقامع في معابد أخرى من العصر المبكر مثل معبد هيراكونبوليس وتنل ابراهيم عوض، وقد ارتبطت المقامع بملوك تلك الفترة<sup>١٠١</sup>.

## الغرض من رؤوس المقامع

كانت دبابيس القتال واحدة من الرموز الملكية التي وجدت في المعابد المحلية بالعصر المبكر سواء في معبد تل ابراهيم عوض أو معبد الفنتين، فمن المعروف أن معبد ابراهيم عوض كان يقصده العامة وربما أرادوا بتقديمهم مثل تلك الشارات الملكية بالمعبد تأكيد ولائهم للملك وتأكيد انتسابهم له من خلال تقديم تلك الرموز الملكية.<sup>١٠٢</sup>

### ٤- نماذج لقوارب

كانت لقوارب أهميتها ودلالتها سواء الجنائزية أو الدينية في مصر القديمة منذ عصور ما قبل التاريخ، ولقد عثر في هيراكونبوليس\* على مجموعة من الأواني الفخارية تراوحت أطوالها ما بين خمسة إلى خمسة عشر أو عشرين سنتيمتر، اشتمل البعض منها على نماذج لقوارب مقدسة ظهر في البعض منها تفاصيل أظهرت شكل القارب بالمقصورة التي تعلوها وأحياناً أظهرت وجود هيئة آدمية بلا تاج ملكي، يوجد بعض تلك القوارب في المتحف الأشموني في أكسفورد.<sup>١٠٣</sup> ولقد ظهرت المراكب المقدسة الخاصة بالاحتفالات والطقوس الدينية في مصر على الأقل منذ أو أخر عصر ما قبل الأسرات.<sup>١٠٤</sup> وبين (شكل: ٣١) أحد القوارب النذرية التي توجد حالياً في المتحف الملكي للفن والتاريخ، بروكسل Brussels E.7067 وهو من عاج فرس النهر، طوله حوالي ١٥.٢ سم × ٤.٥ سم<sup>١٠٥</sup>، نحت الفنان بطول القارب هيئات عدة للصقر ومن المعروف أن الصقر كان أحد أهم رموز الملكية في مصر القديمة وخاصة في عصر بداية الأسرات، ويرى كلا من Hendrickx و Förster أن في تكرار تمثيل هيئة الصقر مقتناً بالقارب فيه إشارة إلى الملكية وانتساب القوم للملك واعترافهم بهيمنتة عليهم وتواجده بينهم.<sup>١٠٦</sup>

وقد عثر في تل ابراهيم عوض على قارب يشبه هذا القارب ولكن كان قد استعيض عن تمثيل الصقر بهيئات للقردة (شكل: ٣٢) وعن تمثيل صفوف الحيوانات فقد عثر في هيراكونبوليس على أعمال فنية تصور مثل هذا المشهد، لأنواع مختلفة من الحيوانات ربطة البعض برمزية السيطرة والانصياع للحاكم باعتبارها مصطفاة كالأسرى خلف بعضها البعض، وإن كان هذا الرأي لا ينطبق بالطبع على هيئات الصقر في القارب المذكور أعلاه، وربما كان ينطبق لو كانت هيئات آدمية فلربما حينئذ كانت ترمز لسجناه أو أسرى.<sup>١٠٧</sup>

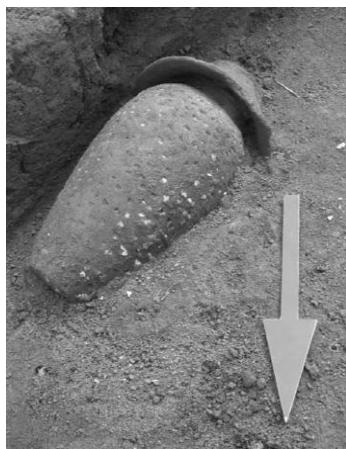
ويرى Hendrickx أنه يمكن اعتبار القارب وسيلة ربط بين عالم الأحياء وعالم الموتى من الأسلاف، وربما ينطبق هذا الرأي في حالة القارب الذي يعلوه القردة باعتبار ان القرد في هذه الفترة افترن بـ"الحج ور" الذي اعتبر السلف الأول للمصريين.<sup>١٠٨</sup> وربما رمزت تلك القوارب إلى الإبحار مع الله الشمس في السماء، لاسيما وأن كلا من الصقر والقرد كانوا من الحيوانات ذات الارتباط الشمسي في مصر القديمة.

### الاستنتاجات

- يصعب تحديد السبب الرئيسي لتقديم الودائع النذرية ولكن الأمر المؤكد أنها قد أهديت بواسطة أناس سواء كانوا رجالاً أو نساء كنذور أو هدايا لضمان حصولهم على مرضاهة الآله أو لضمان إستمرارية مشاركتهم بطريقة أو بأخرى.
- اعتقد المصري القديم أن لكل شئ روح أو طاقة تكفل استمرارية صلاحيته مادامت تتلى عليه التعاوذ؛ ومن هنا كانت الودائع النذرية هي الأرواح البديلة لأصحابها، ستتحول بالتعاوذ إلى هدايا وقربابين حقيقة ينتفع بها الآله في معبده، ويرتد صدى نفعها على أصحابها بنيل مرضاهة الآله.
- كانت أغلب التماضيل النذرية صغيرة الحجم غير واضحة المعالم؛ ومن ثم كان مصطلح "التماضيل الرمزية" مناسباً لها؛ فهي تماثيل أو تشكيلات بدائية الملامح بسيطة الشكل صغيرة الحجم ربما حل محل التماضيل الحقيقة في تأدية الغرض الوظيفي لها، وربما وضعت بالمعبد لتكون وديعة نذرية مهداه من زوار المعبد.
- ارتبطت الأواني النذرية في أغلب معابد العصر المبكر بوجود أنماط معينة من حوامل الأواني الفخارية التي كان لها استخدام طقسي وذلك منذ عصر ما قبل وبداية الأسرات، وتميزت هذه الأنماط بزخارفها ونقوشها، وارتبط وجودها في الغالب بوجود الودائع النذرية في أغلب معابد عصر بداية الأسرات.
- كان للقرد نصيب الأسد فيما عثر عليه من تماثيل بالعديد من الودائع النذرية بعصر بداية الأسرات، وربما كان لذلك أسبابه الدينية والعقائدية في ذلك الوقت.
- ربما عبرت ودائع القرابين النذرية عن رغبات وأمنيات أصحابها؛ تماماً كمن ينادي ربه ويقترب إليه بهدية تعبر عن هوى نفسه، فمن أراد الانجاب والذرية يقدم تمثال لطفل، ومن أراد الحكمية يقدم تمثال لفرد، ومن أراد إدخال السرور على المعبد يقدم تمثال لقزم، ومن أراد الخصوبة يقدم تمثال ب الهيئة ضفدع .. وكل له رمزيته ودلالة في نفوس أصحابه.
- ربما عبرت أيضاً تلك التماضيل النذرية عن رموز طوطمية أو رموز مقدسة عبرت عن أقوام انتسبوا إليها وقدموها كقرابان نذري أو دعوه في المعبد تعبيراً عن أنفسهم.
- وربما كانت هذه التماضيل الصغيرة والتشكيلات المتنوعة رموز لأرواح معبدات قدسها المصري القديم سواء كانت ذات جذور حيوانية "كالتمساح، وابن آوى، والعقرب والصقر حورس" أو ذات جذور أدمية كالهيئات الأنثوية التي تمثل الربة الأم، وربما كانت هذه التماضيل والتشكيلات الحيوانية الوسائل التي تقرب بها الإنسان إلى الآلهة كتقدمة أو نذر.

- حرص المصريون القدماء منذ العصور المبكرة على تقديم الشارات والرموز الملكية وإيداعها بالمعبد كنوع من التعبير عن رغبتهم في مشاركة الملك لهم في تأدبة شعائرهم الدينية.
- كان لكل وديعه سماتها الفنية التي ميزت كل معبد عن الآخر مما أكد الاعتقاد بوجود ورش عمل خاصة بكل معبد على حدة، اختصت بنحت تلك التماثيل النذرية.
- كان للموسيقى دورها الديني والعقائدي في حياة المصري القديم، ولقد عثر على بعض الأدوات الموسيقية الأسبه بالجلاجل أو الصلاصل التي كانت تستخدم لعمل إيقاع موسيقى يدخل السكينة والخشوع على نفوس القائمين بأداء المراسم الدينية، وتتأكد ذلك من خلال العثور على نماذج من هذه الصلاصل البسيطة ضمن الودائع النذرية لاسيمما بمعبد تل الفرخة.
- كان للقوارب توأجد واسع ضمن الودائع النذرية في معابد العصر المبكر، وكان المصري القديم أراد توفير كل السبل التي بها سيضمن وجود اتصال بينه وبين عالم الألهة وعالم الموتى من الأسلاف.
- كان للمادة الخام دور هام في تحديد طبيعة التماثيل النذرية ذات الصبغة الدينية عن غيرها من تماثيل أخرى، إذ كان الحجر بأنواعه أو الفاينس هو المستخدم في نحت تلك التماثيل.

### ملحق الصور والأشكال

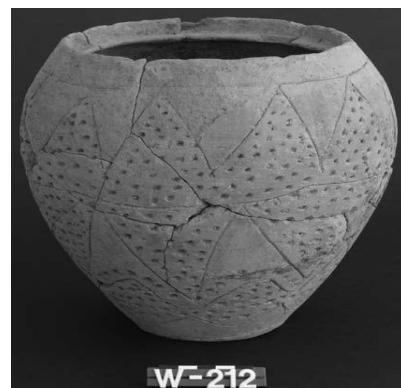


(شكل ٢)- إناء فخاري بعظام عثر عليه  
في الحجرة رقم ١١ بالكوم الغربي بtell  
الفرخة

Kraków, M. S., Op.Cit., p.34,  
Fig. 5.



(شكل ١)- حامل إناء من الفخار من  
الحجرة رقم ١١ بالكوم الغربي بtell الفرخة  
Kraków, M. S., Tell el-Farkha  
2006–2008, Pottery from cult  
room no. 211, in: studies in  
ancient art and civilization, 13,  
2009, p.26, Fig. I.

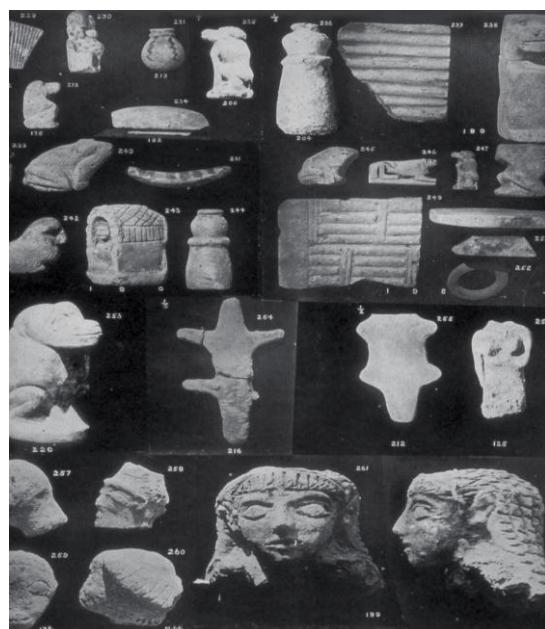


(شكل: ٣) - إناء من الغرفة رقم ٢١١  
بتل الفرخة

Kraków, M.S., Op.Cit.,  
p.29, Fig. 2.



(شكل: ٥) - التماثيل النذرية التي عثر عليها بالإناء الفخارى بالكوم الغربى - تل الفرخة  
Stevenson, A., The Egyptian Predynastic and State Formation, in: J Archaeol Res (2016), 24, p. 448, fig.6.



(شكل:٦)- جزء من الوديعة النذرية التي عثر عليها بترى بأبیدوس

Van Haarlem, W.M., Temple deposits in early dynastic Egypt: the case of Tell Ibrahim Awad, Leiden University, 2014, p.87, fig.56.



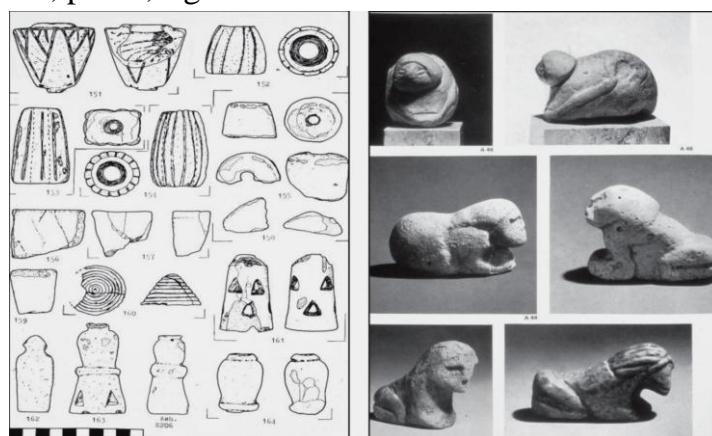
(شكل:٧)- حامل انان- أبیدوس- متحف الفنون الجميلة ببوسطن- رقم 0.31959

Harvey, S. P., A Decorated Protodynastic Cult Stand from Abydos; Studies in Honor of Simpson, W. K. (ed.,), Boston, 1996, p.362.fig.1.



(شكل:٨) - تفاصيل من شكل:٧ ) - متحف الفنون الجميلة - بوسطن

Harvey, S.P., p.366, fig.5.



(شكل:٩) - على اليسار : مجموعة من وديعة معبد هيراكونبوليس؛ وعلى اليمين تشكيلات حيوانية من المجموعة الخاصة لـ Kofler- Truniger

Van Haarlem, W.M., 2014, p.92, fig.58-59.



(شكل: ١٠)- تمثال ربما كان لملك من ملوك بداية عصر الأسرة صفر - من التراكتونا-  
ارتفاع ٢٥.٥ سم

Dreyer, G., & Josephson, J. A., Royal Sculpture of the Predynastic and Archaic Periods, in: JARCE, Vol. 47 (2011), p.54, fig.10-11.



(شكل: ١١)- تمثال لقزم بهيئة أنثوية- تل الفرخة

Kraków, A. B., Dwarf figurines from Tell el-Farkha, in: studies in ancient art and civilization, vol.12, 2008, PL. IV B.



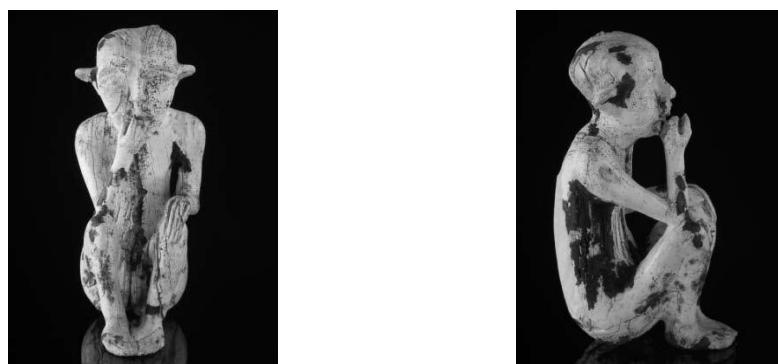
(شكل: ١٢)- تمثال لقزم بهيئة ذكورية- تل الفرخة

Kraków, A. B., Op.Cit., PL. IV C.



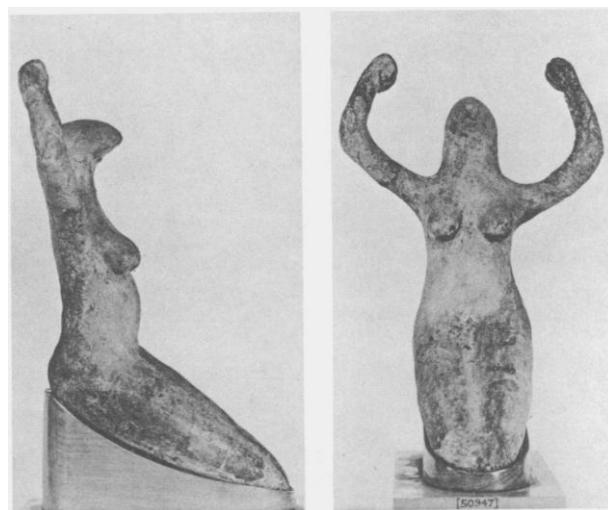
(شكل: ١٣) - ثلاثة من تماثيل الأقزام - معبد أبيدوس

Petrie W.M.F., Abydos II, London, 1903, pl. V no: 46, 48, pl. X no: 213



(شكل: ١٤) - تمثال صغير لطفل جالس - الحجرة ١١ بالكوم الغربي بتل الفرخة

Ciałowicz, K. M., the boys from tell El-farkha, in: studies in Ancient Art and Civilization, 14, 2010, p.12, fig.1-2.



(شكل: ١٥) - تمثال من الفخار بهيئة أنثوية - المتحف البريطاني  
– no. B.M.50947  
عصر بداية الأسرات.

Hornblower, G.D., Predynastic Figures of Women and Their Successors, in: the Journal of Egyptian Archaeology, Vol. 15, and No. 1 / 2 (May, 1929), pl.VI, 1-2.



(شكل: ١٦) - تماثلين صغيرين لاثنين من الرجال - تل الفرخة

Cialowicz, K.M., From Residence to Early Temple: the Case of Tell el-Farkha, in: Archaeology of Early Northeastern Africa Studies in African Archaeology 9 Poznan Archaeological Museum 2006, p. 931, fig.12.



(شكل: ١٧) - تمثال من العاج لرجل - معبد هيراكونبوليس - ارتفاعه ٢٠.٤ سـم -  
(شكل: ١٨) - تمثال ملتحى من العاج - معبد هيراكونبوليس - ارتفاعه ٢٥ سـم -  
المتحف الأشموني AN1896-1908 E.174  
المتحف الأشموني AN1896-1908 E.180

McNamara, L., The Ivory Statuette from HK6 Tomb 72, in: Nekhen News, vol.26, 2014, p.9.



(شكل: ٢٠) - اثنين من التماثيل الصغيرة  
لقردة - تل الفرخة

Cialowicz, K.M., 2006, p926, fig.5.



(شكل: ١٩) - تماثيل نذرية من الفاينس - معبد  
هيراكونبوليس - عصر بداية الأسرات

Friedman, R., "Hierakonpolis in  
Edinburgh", In: Nekhen News, vol.24,  
2012, p.26.



(شكل: ٢١) - مجموعة من تماثيل القردة - معبد تل ابراهيم عوض

Van Haarlem, W.M., Temple deposits in early dynastic Eg/gypt: the case of Tell  
Ibrahim Awad, Leiden University, 2014, p.76, fig.51.



(شكل: ٢٢) - تمثال من الألباستر لقرد جالس - نقش عليه اسم الملك نعمر - الأسرة الأولى -  
متاحف ستاتلش ببرلين يحمل رقم no.22607

Cooney, J. D., An Early Dynastic Statue of the Goddess Heqat ,in:  
The Bulletin of the Cleveland Museum of Art ,Vol. 63, No. 7 (Sep.,  
1976).p.203, fig.4-5.



(شكل: ٢٤) - تمثال من الألباستر لفرس النهر - عصر الأسرة الأولى - متحف بروكلين

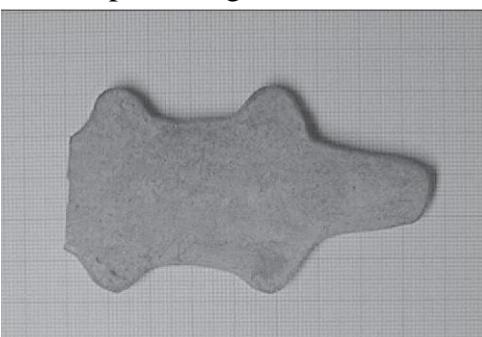
Cooney, J. D., Op.Cit., p.203,  
fig.2.

Chłodnicki, M., & Ciałowicz, K.  
M. Tell el-Farkha (Ghazala),  
2008, in: PAM 20 (Research  
2008), p.155, fig.3.



(شكل: ٢٦) - عقرب من الفاينس - عصر بداية الأسرات - هيراكونبوليس

Pinch, G., & Waraksa, E.A., votive practices, in: UCLA Encyclopedia of Egyptology, Oxford, 2009, p.2, fig.3.

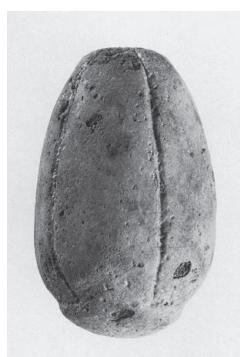


(شكل: ٢٥) - تشكيل بهيئة التمساح - أبيدوس - متحف الارد بيرسون بأمستردام  
Van Haarlem, W.M., 2014, p.79,  
fig.52.

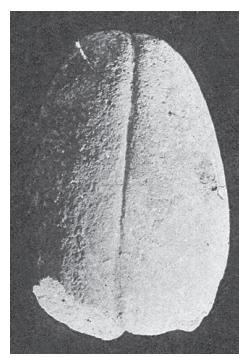


(شكل: ٢٧) - تمثال من الألباستر للمعبدة حكأت - عصر الأسرة الأولى - كليفلاند للفنون بالولايات المتحدة

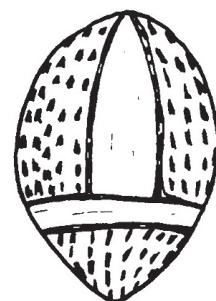
Cooney, J. D., Op.Cit., fig.6-7.



(شكل: ٣/٢٨) - اناناء من الفاينس - معبد أبيدوس - عصر بداية الأسرات



(شكل: ٢/٢٨) - اناناء من الفاينس - معبد الفتنتين - عصر بداية الأسرات



(شكل: ١/٢٨) - رسم لناناء من الفاينس - معبد "خن" - عصر بداية الأسرات

Pomeranian, T., Marinova, E., & hendrickx, S., The Early Dynastic origin of the water-lily motif, in: Chronique d'Egypte LXV, (2010), fig.16; 19; 21.



(شكل: ٣٠)-اثنين من رؤوس المقامع-  
معبد تل الفرخة

Chłodnicki, M & Ciałowicz, K.  
M., 2008, p.155, fig.2.

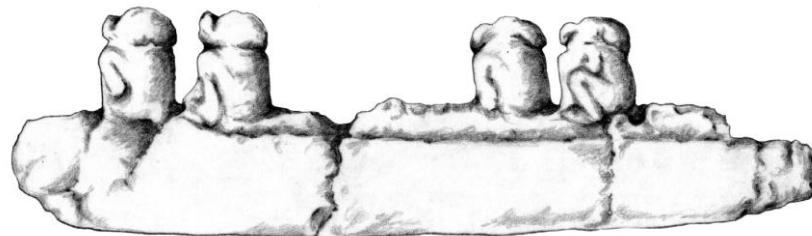


(شكل: ٢٩)-مجموعه من الـ"صلائل" - معبد تل  
الفرخة

Pomeranian, T., Op.Cit., fig.22.



(شكل: ٣١)-قارب عليه تشكيلات تمثل الصقر- المتحف الأشمونى بأكسفورد  
Hendrickx, S., Eyckerman, M., & Förster, F., late predynastic falcons  
on boat (Brussels E.7067, in: Journal of the Serbian Archaeological Society, 24 , 2008, pl.1, 1-2.



(شكل: ٣٢) - نموذج من الفايكنس لقارب يعلوه أربعة قرود - معبد تل ابراهيم عوض  
Hendrickx, S., Eyckerman, M., & Förster, F., Op.Cit., p.374, fig.3.

### Abstract

#### The votive offerings in the temples of early times in ancient Egypt

By Zainab abd Eltwab Riyad

The votive deposits in ancient Egypt were a kind of alternatives to "souls", thus everything has an alternative spirit; a symbolic spirit representing its owner. So, the study shows the significance of what was found of votive statues, whether (human statues, animal statues), or formations of other things were as votive deposits in the temples of early dynastic periods, especially in the temple of Ibrahim Awad and Tall El-Farkha and Hierakonpolis and Abydos to find out their purpose.

The study also explains many concepts related to the theme, such as spirits' statues- alternative statues and Symbolic statues", all of these terms strongly connected with the same idea.

### الهوامش

\*تمييزاً للتماثيل النذرية "ذات المغزى الديني" - موضوع الدراسة - عن غيرها من تماثيل أخرى نذرية ذات مغزى جنائزى أو دينوى؛ كانت ضرورة إضافة كلمة "معابد" إلى العنوان.

<sup>١</sup> - منها القناوى، تمثال متحف تاريخ الفن فى فيينا رقم OS8184 (تحليل ديني وفنى)، المجلة العلمية لجمعية الاثاريين العرب، المجلد الثالث، ٢٠٠٢ ، ص ١٤ .

<sup>٢</sup>- Pinch, G., & Waraksa, E.A., votive practices, in: UCLA Encyclopedia of Egyptology, Oxford, 2009, p.1.

<sup>٣</sup> - Quibell, J.E., Hierakonpolis, part1, London, 1900, p.5.

<sup>٤</sup> - Cooney, J.D., an Early Dynastic Statue of the Goddess Heqat, in: The Bulletin of the Cleveland Museum of Art, Vol. 63, No. 7 (Sep., 1976), p.203.

<sup>٥</sup> - عبد الحليم نور الدين، الديانة المصرية القديمة، الجزء الأول (المعابدات)، القاهرة، ٢٠١٠ ، ص ٣ .

<sup>٦</sup> - عبد الحليم نور الدين، المرجع السابق، ص ٢٠ .

<sup>٧</sup> - Pinch, G., & Waraksa, E.A., Op.Cit., p.2.

<sup>٨</sup> - عبد العزيز صالح: "مداخل الروح - الأبواب الوهمية - وتطوراتها حتى أواخر الدولة القديمة، حوليات كلية الآداب، جامعة القاهرة - المجلد ٢٢ ، العدد الأول، ١٩٦٠ ، ص ٩٩ .

<sup>٩</sup> - Chłodnicki, M., & Ciałowicz, K. M. Tell el-Farkha (Ghazala), 2008, in: PAM 20 (Research 2008), p.153; Chłodnicki, M., & Ciałowicz, K.M., Tell el-Farkha (Ghazala), 2010–2011, in: Polish Archaeology in the Mediterranean 23/1 (Research 2011), 2014, p. 117.

- <sup>١٠</sup> - Schiestl, R., Investigating ancient settlements around Buto, in: Egyptian Archaeology, 40, 2010, pp.1-3.
- <sup>١١</sup> - Wilson, J.A., Buto and Hierakonpolis in the Geography of Egypt, in: Journal of Near Eastern Studies, Vol. 14, No. 4, 1955, p.209.
- <sup>١٢</sup> - اسماعيل عبد الفتاح، نشأة مدينة "بوتو" وأهميتها الحضارية دراسة حضارية تحليلية، مجلة الاتحاد العام للآثاريين العرب، المجلد السادس، ٢٠٠٥، ص.٢.
- <sup>١٣</sup> - Ciałowicz, K. M., Polish Excavation at Tell el-Farkha (Ghazala) in the Nile Delta, Preliminary Report 1998-2001, Archeologia, XIII, 2002 (2003), pp. 63-119; M. Chłodnicki, K. M., Ciałowicz, Polish Excavation at Tell el-Farkha (Ghazala) in the Nile Delta, Preliminary Report 2002-2003, Archeologia LV, 2004 (2005), pp. 47-74; Ciałowicz, K.M., Tell el-Farkha, Preliminary Report 2006,in: PAM, XVI, 2008, p. 127-153.
- <sup>١٤</sup> - Kraków, M. S., Tell el-Farkha 2006–2008, Pottery from cult room no. 211, in: studies in ancient art and civilization, 13, 2009, p.26, Fig. I.
- <sup>١٥</sup> - Ibid., p.34, fig.5.
- <sup>١٦</sup> - Ciałowicz, K.M., From Residence to Early Temple: the Case of Tell el-Farkha, in: Archaeology of Early Northeastern Africa Studies in African Archaeology 9 Poznan Archaeological Museum 2006, p.927.
- <sup>١٧</sup> - Kraków, M. S., Op.Cit., p.30-31.
- <sup>١٨</sup> - Ciałowicz, K. M., the Early Dynastic administrative-cultic centre at Tell el-Farkha, in: British Museum Studies in Ancient Egypt and Sudan, 13, 2009, p.102, fig.
- <sup>١٩</sup> - Ciałowicz, K.M., From Residence to Early Temple: the Case of Tell el-Farkha, in: Archaeology of Early Northeastern Africa Studies in African Archaeology 9 Poznan Archaeological Museum 2006, p.929; Ciałowicz, K. M., The Early Dynastic administrative-cultic centre at Tell el-Farkha, in: British Museum Studies in Ancient Egypt and Sudan 13, 2009, p.84.
- <sup>٢٠</sup> - Ciałowicz, K.M., 2006, p.924-925.
- <sup>٢١</sup> - Kraków, M. S., Op.Cit., p.33.
- <sup>٢٢</sup> - Ibid., p.31.
- <sup>٢٣</sup> - Chłodnicki, M., & Ciałowicz, K. M. Tell el-Farkha (Ghazala), 2008, in: PAM 20 (Research 2008), p.153-154.
- <sup>٢٤</sup> - Ibid., p.153.
- <sup>٢٥</sup> - Van Haarlem, W.M., An introduction to the site of Tell Ibrahim Awad, in: Egypt and the Levant, Vol. 10 (2000), p.13.
- <sup>٢٦</sup> - Van Haarlem, W.M., Temple deposits in early dynastic Egypt: the case of Tell Ibrahim Awad, Leiden University, 2014, p.29.
- <sup>٢٧</sup> - Eigner,D., Tell Ibrahim Awad: Divine Residence from dynasty 0 until dynasty 11,in: Egypt and the Levant, Vol. 10 (2000), pp.35-36.
- <sup>٢٨</sup> - Van Haarlem, W.M., 2014, p.72.
- <sup>٢٩</sup> - Ibid., p.70.
- <sup>٣٠</sup> - Eigner, D.,Op.Cit., p.20, pl.Ib
- <sup>٣١</sup> - Sherkova, T. A., Offering Stands in the Ritual Practice in Ancient Egypt, On the Materials from the Sanctuary at Tell Ibrahim Awad, in: Belova, G.A., & Sherkova, T. A., (eds.), Ancient Egyptian Temple at Tell Ibrahim Awad: Excavations and Discoveries in the Nile Delta, Moscow, 2002, p. 145.
- <sup>٣٢</sup> - Hendrickx, S., Bovines in Egyptian Predynastic and Early Dynastic iconography, in: Hassan, F.A. (ed.), Droughts, Food and Culture. Ecological Change and Food Security in Africa's Later Prehistory. New York: Kluwer Academic / Plenum Publishers, 2002, p.79.
- <sup>٣٣</sup> - Smith, W.S., Two Archaic Egyptian Sculptures, in: Boston Museum Bulletin, vol.65, 1976, p.73
- <sup>٣٤</sup> - Van Haarlem, W.M., 2014, p.45.

- <sup>٣٥</sup> - Harvey, S.P., A Decorated Protodynastic Cult Stand from Abydos; Studies in Honor of Simpson, W. K. (ed.), Boston, 1996, pp.361-362.
- <sup>٣٦</sup> - Ibid., p.365.
- <sup>٣٧</sup> - Petrie, W. M. F., Abydos I, 1902, the Egypt Exploration Fund XXII, London 1902, pp. 9, 14, tab. XXXV; Petrie, W. M. F., Abydos II, 1903, the Egypt Exploration Fund, XXIV, London 1903, p. 29, Pl. XII.
- <sup>٣٨</sup> - Harvey, S.P., 1996, p.373.
- <sup>٣٩</sup> - Kaplony,p., "Cherti," LÄ 1,Wiesbaden, 1975, cols. 944–45.
- <sup>٤٠</sup> - Kemp, B.J., Ancient Egypt: Anatomy of a Civilization, London, 1991, pp. 77–79.
- <sup>٤١</sup> - Wilson, J. A., Buto and Hierakonpolis in the Geography of Egypt, in: Journal of Near Eastern Studies, Vol. 14, No. 4, 1955, p.209.
- <sup>٤٢</sup> - Friedman, R., & McNamara, L., "Return to the Temple Part II," Nekhen News, 20 ، 2008, pp.6-7; Friedman, R., "1898- 1998: Hierakonpolis Celebrates 100 Years of Discoveries", in: In: Nekhen News, vol.10, 1998, p.10.
- <sup>٤٣</sup>- Bussmann, R., Urbanism and temple religion in Egypt: a comment on Hierakonpolis, in: The Journal of Egyptian Archaeology, Vol. 100 (2014), p.311.
- <sup>٤٤</sup>- Ibid., p.334.
- <sup>٤٥</sup> - Kemp, B.J., Ancient Egypt, Anatomy of a Civilization, 2nd ed, London, 2006, pp. 114-48.
- <sup>٤٦</sup>-Friedman, R., Hierakonpolis Locality HK29A: The Predynastic Ceremonial Center Revisited in: Journal of the American Research Center in Egypt ,Vol. 45 (2009), p.101
- <sup>٤٧</sup> - Friedman, R., "1898- 1998: Hierakonpolis Celebrates 100 Years of Discoveries", in: In: Nekhen News, vol.10, 1998, pp.1-2.
- <sup>٤٨</sup>- Savage, S.H., Some Recent Trends in the Archaeology of Predynastic Egypt, in: Journal of Archaeological Research, Vol. 9, No. 2 (June 2001), p.108, 115.
- <sup>٤٩</sup> - Ibid., p.115.
- <sup>٥٠</sup> -Van Haarlem, W.M., 2014, p.45.
- <sup>٥١</sup> - Dreyer, G., & Josephson, J. A., Royal Sculpture of the Predynastic and Archaic Periods, in: Journal of the American Research Center in Egypt, Vol. 47 (2011), p.53.
- <sup>٥٢</sup> - Cialowicz, K.M., 2006, p.929.
- <sup>٥٣</sup> - Kraków, A. B., Dwarf figurines from Tell el-Farkha, in: studies in ancient art and civilization, vol.12, 2008, p.52.
- <sup>٥٤</sup> - Ibid., p.52.
- <sup>٥٥</sup> - Kraków, A. B., 2008, p.38.
- <sup>٥٦</sup> - Kraków, A. B., 2008, p.42.
- <sup>٥٧</sup> - Kozma, C., Dwarfs in Ancient Egypt Historical Review, in: American Journal of Medical Genetics, 2006, p.304.
- <sup>٥٨</sup> - Kraków, A. B., 2008, p.36.
- <sup>٥٩</sup> - Emery W.B., Great Tombs of the First Dynasty; Excavations at Saqqara, Cairo 1954, p. 36
- <sup>٦٠</sup> - Dawson, W.R., Pygmies and Dwarfs in Ancient Egypt, in: The Journal of Egyptian Archaeology, Vol. 24, No. 2 (Dec., 1938), p. 185; Kozma, C., 2006, p.308.
- <sup>٦١</sup> - نزيه سليمان، المعابدات في مصر القديمة، مجلة الحضارة المصرية، العدد الرابع والثلاثون، ٢٠١٦، ص ١٥-١٦.
- <sup>٦٢</sup> - علا العجيزى، الأقزام في مصر القديمة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٧٨، ص ١٣٩ - ١٤٠.
- <sup>٦٣</sup> - محمد أحمد ماضى أحمد، تماثيل الأطفال في الأسرة المصرية القديمة و مدى ارتباطها بقواعد و تقاليد النحت، مجلة علوم وفنون، مجلد ٢٣، العدد ١، ٢٠١١، ص ٢٣٧.
- <sup>٦٤</sup> - Cialowicz, K.M.,2006, p.924-925.
- <sup>٦٥</sup> - Ibid., p.929.

<sup>66</sup> - Ciałowicz, K. M., the boys from tell El-farkha, in: studies in Ancient Art and Civilization, 14, 2010, p.11.

<sup>67</sup> - Ciałowicz, K. M., 2010, p.15.

<sup>68</sup> Ibid., p.20.

<sup>69</sup> - كانت التماشيل الأنثوية تُعرف خطأ حتى وقت قريب باسم "تماثيل المحظيات"، إذ كان يُعتقد أن الغرض منها هو توفير الرفقة الجنسية للمتوفى في العالم الآخر. وقد استبعد هذا الرأي نظراً لأن هذه النوعية من التماشيل كانت توضع في مقابر الرجال والنساء على حد سواء. ومن ثم فربما كان الغرض من هذه التماشيل هو ضمان الولادة الجديدة للمتوفى، أو بمعنى آخر نجاح عملية البعث:-

مكتبة الأسكندرية، متحف الآثار، الحياة في العالم الآخر، قطع مختارة،  
<http://antiquities.bibalex.org>

<sup>70</sup> - Cialowicz, K.M., 2006, p.924-925, 929.

<sup>71</sup> - Friedman, R., Hierakonpolis Locality HK29A: The Predynastic Ceremonial Center Revisited, in: Journal of the American Research Center in Egypt, Vol. 45 (2009), p. 84.

<sup>72</sup> - Hornblower, G.D., Predynastic Figures of Women and Their Successors, in: The Journal of Egyptian Archaeology, Vol. 15, and No. 1 /2 (May, 1929), p.37.

\*من الملاحظ أنه رغم العثور على العديد من التماشيل الذكورية إلا ان التماشيل الأنثوية كانت لها الغلبة، وارتبط تواجدها بالمقابر والمعابد على السواء الا ان ارتباطهم بالمعابد كان أكثر، أما التماشيل الذكورية فتعثر على الكثير منها في الجبانات لاسيما في هيراكونبوليس الا أن هذا لاينفي تواجدها أيضاً ضمن الودائع النذرية بمعابد العصر المبكر.

<sup>73</sup> - Cialowicz, K.M., 2006, p.925, 929.

<sup>74</sup> - McNamara, L., The Ivory Statuette from HK6 Tomb 72, in: Nekhen News, vol.26, 2014, pp.8-9.

<sup>75</sup> - McNamara, L., Op.Cit., p.9.

\*لسنا بصدد حصر كل ما عثر عليه من منحوتات حيوانية في ودائع معابد العصر المبكر، وإنما فقط الاشارة لبعض الأنواع من تلك التماشيل الحيوانية.

<sup>76</sup> - عبد الحليم نور الدين، الفكر الديني في مصر القديمة، صفحة مصرات، مكتبة الاسكندرية، ص ١١ .

<sup>77</sup> - Friedman, R., "Hierakonpolis in Edinburgh", In: Nekhen News, vol.24, 2012, p.26.

<sup>78</sup> - Cialowicz, K.M., 2006, p.924-925.

<sup>79</sup> - Van Haarlem, W.M., 2014, p.71.

<sup>80</sup> - Ibid., p.75, 83.

<sup>81</sup> - Cooney, J. D., An Early Dynastic Statue of the Goddess Heqat ,in: The Bulletin of the Cleveland Museum of Art ,Vol. 63, No. 7 (Sep., 1976), p.203.

<sup>82</sup> - غادة محمد محمد بهنساوي، القرد المقدس في مصر القديمة، دراسة دينية أثرية منذ أقدم العصور حتى نهاية الدولة الحديثة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٢٠٠٦ ، ص ٦٧ . ١٠٨

<sup>83</sup> - صابر محمد صادق سالم، تقمص الشخصيات الإلهية في مصر القديمة " جهودي نموذج" ، مجلة المقططف المصري التاريخية - مؤسسة دراسات سياسية، ع ١، القاهرة، ٢٠١٤ ، ص ١٤ .

<sup>84</sup> - Van Haarlem, W.M., 2014, p.77.

<sup>85</sup> - Chłodnicki, M., & Ciałowicz, K. M. Tell el-Farkha (Ghazala), 2008, in: PAM 20 (Research 2008), p.153-154.

<sup>86</sup> - Cooney, J. D., Op.Cit., pp. 202-203.

<sup>87</sup> - نزيه سليمان، المرجع السابق، ص ١٦ .

<sup>88</sup> - Van Haarlem, W.M., 2014, p.79.

<sup>89</sup> - Savage, S.H., 2001, p.133.

<sup>90</sup> - Cooney, J. D., Op.Cit., pp. 202-209

<sup>91</sup> - Ibid., p.205.

<sup>92</sup>- Stevenson, A., The Material Significance of Predynastic and Early Dynastic Palettes, in:

- Encyclopedia of Egyptology University of California, Los Angeles, 2008, p.153.
- <sup>٩٣</sup> - Pomeranian, T., Marinova, E., & Hendrickx, S., The Early Dynastic origin of the water-lily motif, in: Chronique d'Egypte LXV, (2010), p.18.
- <sup>٩٤</sup> - ناجح عمر علي، دراسة تحليلية لبعض المناظر المنقوشة على الجدار الشرقي بالصالات الثانية لمعبد سيتي الأول في أبيدوس، (١٣٠٩ - ١٢٩١) ق.م، مجلة الاتحاد العام للآثاريين العرب، المجلد التاسع، ٢٠٠٨، ص ٣٥٠.
- <sup>٩٥</sup> - نفس المرجع، ص ٣٥١.
- <sup>٩٦</sup> - عبد الحليم نور الدين، الرموز والتيجان المقدسة للإلهة والملوك في مصر القديمة، صفحة مصريات، مكتبة الإسكندرية، ص ١١.
- <sup>٩٧</sup> - Pomeranian, T., Op.Cit., p.23.
- <sup>٩٨</sup> - خالد شوقي علي البسيوني، مناظر الحفلات الموسيقية في مقابر طيبة الغربية، مجلة الاتحاد العام للآثاريين العرب، المجلد ١٢، ٢٠١١، ص ٥٣ - ٥٠.
- \* المقصود تعرف كذلك باسم "دبوس القتال" أو "الصولجان"، والصولجان سلاح يشبه عصا غليظة عند طرفها كان معروفاً في مصر القديمة منذ عصر ما قبل الأسرات، وقد ارتبطت رؤوس مقامع القتال بالملك وبالشارات الملكية آنذاك
- <sup>٩٩</sup> - Stevenson, A., "mace", in: UCLA Encyclopedia of Egyptology, Los Angeles, 2008, p.1.
- <sup>١٠٠</sup> - Ibid., p.2.
- <sup>١٠١</sup> - Chłodnicki, M., & Ciałowicz, K. M. Tell el-Farkha (Ghazala), 2008, in: PAM 20 (Research 2008), p.153.
- <sup>١٠٢</sup> - Hendrickx, S., Eyckerman, M., & Förster, F., late predynastic falcons on boat (Brussels E.7067, in: Journal of the Serbian Archaeological Society, 24, 2008, p.397).
- \* أوضحت المقبرة رقم ١٠٠ بغير اكتنوبليس أنماط عده لقوارب ترجع لعصر ما قبل الأسرات تشابهت أشكالها مع ما عثر عليه لها من قوارب نذرية:-
- Abubakr, A., Divine boats of ancient Egypt, in: Archaeology, Vol. 8, No. 2 (JUNE 1955), p. 96.
- <sup>١٠٣</sup> - Bruce Williams, B., & Logan, T.L., and Murnane, W. J., The Metropolitan Museum Knife Handle and Aspects of Pharaonic Imagery before Narmer, in: Journal of Near Eastern Studies, Vol. 46, No. 4 (Oct., 1987), p.268.
- <sup>١٠٤</sup> - Adams, B. and Cialowicz, K.M., Protodynastic Egypt, Buckinghamshire, 1997, p. 36
- <sup>١٠٥</sup> - Hendrickx, S., Eyckerman, M., & Förster, F., late predynastic falcons on boat (Brussels E.7067, in: Journal of the Serbian Archaeological Society, 24, 2008, p.371).
- <sup>١٠٦</sup> - Ibid., p.397.
- <sup>١٠٧</sup> - Ibid., p.376.
- <sup>١٠٨</sup> - Ibid., p.397.

### قائمة المراجع العربية والمترجمة

- اسماعيل عبد الفتاح، نشأة مدينة "بuto" وأهميتها الحضارية دراسة حضارية تحليلية، مجلة الاتحاد العام للآثاريين العرب، المجلد السادس، ٢٠٠٥.
- خالد شوقي علي البسيوني، مناظر الحفلات الموسيقية في مقابر طيبة الغربية، مجلة الاتحاد العام للآثاريين العرب، المجلد ١٢، ٢٠١١.
- صابر محمد صادق سالم، تقمص الشخصيات الإلهية في مصر القديمة " جھوٽي نموذج" ، مجلة المقطف المصري التاريخية - مؤسسة دراسات سياسية، ع ١، القاهرة، ٢٠١٤.
- عبد الحليم نور الدين، الديانة المصرية القديمة، الجزء الأول (المعبدات)، القاهرة، ٢٠١٠.
- عبد الحليم نور الدين، الفكر الديني في مصر القديمة، صفحة مصريات، مكتبة الإسكندرية.
- عبد العزيز صالح: "مداخل الروح - الأبواب الوهمية - وتطوراتها حتى أواخر الدولة القديمة، حوليات كلية الآداب، جامعة القاهرة - المجلد ٢٢ ، العدد الأول، ١٩٦٠.

- علا العجيزى، الأقزام فى مصر القديمة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٧٨.
- غادة محمد محمد بهنساوى، القدار المقدس فى مصر القديمة، دراسة دينية أثرية منذ أقدم العصور حتى نهاية الدولة الحديثة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٢٠٠٦.
- محمد أحمد ماضى أحمد، تماثيل الأطفال في الأسرة المصرية القديمة و مدى ارتباطها بقواعد و تقاليد النحت، مجلة علوم وفنون، مجلد ٢٣، العدد ١، ٢٠١١.
- مها القناوى، تمثال متحف تاريخ الفن فى فينا رقم AOS8184 (تحليل ديني وفنى)، المجلة العلمية لجمعية الآثاريين العرب، المجلد الثالث، ٢٠٠٢.
- ناجح عمر علي، دراسة تحليلية لبعض المناظر المنقوشة على الجدار الشرقي بالصالحة الثانية لمعبد سيتي الأول في أبيدوس، (١٢٩١ - ١٣٠٩) ق.م، مجلة الاتحاد العام للآثاريين العرب، المجلد التاسع، ٢٠٠٨.
- نزيره سليمان، المعابدات فى مصر القديمة، مجلة الحضارة المصرية، العدد الرابع والثلاثون، ٢٠١٦.

#### **قائمة المراجع الأجنبية**

- Abubakr, A., Divine boats of ancient Egypt, in: *Archaeology*, Vol. 8, No. 2 (JUNE 1955).
- Adams, B. and Cialowicz, K.M., Protodynastic Egypt, Buckinghamshire, 1997.
- Bruce Williams, B., & Logan, T.L., and Murnane, W. J., the Metropolitan Museum Knife Handle and Aspects of Pharaonic Imagery before Narmer, in: *Journal of Near Eastern Studies*, Vol. 46, No. 4 (Oct., 1987).
- Bussmann, R., Urbanism and temple religion in Egypt: a comment on Hierakonpolis, in: *The Journal of Egyptian Archaeology*, Vol. 100 (2014).
- Ciałowicz, K. M., Polish Excavation at Tell el-Farkha (Ghazala) in the Nile Delta, Preliminary Report 1998-2001, *Archeologia*, XIII, 2002 (2003).
- Chłodnicki, K. M., Ciałowicz, Polish Excavation at Tell el-Farkha (Ghazala) in the Nile Delta, Preliminary Report 2002-2003, *Archeologia* LV, 2004 (2005).
- Chłodnicki, M., & Ciałowicz, K. M. Tell el-Farkha (Ghazala), 2008, in: PAM 20 (Research 2008).
- Ciałowicz, K. M., the boys from tell El-farkha, in: studies in Ancient Art and Civilization, 14, 2010.
- Chłodnicki, M., & Ciałowicz, K.M., Tell el-Farkha (Ghazala), 2010–2011, in: *Polish Archaeology in the Mediterranean* 23/1 (Research 2011), 2014.
- Ciałowicz, K. M., the Early Dynastic administrative-cultic centre at Tell el-Farkha, in: British Museum Studies in Ancient Egypt and Sudan, 13, 2009.
- Ciałowicz, K.M., From Residence to Early Temple: the Case of Tell el-Farkha, in: Archaeology of Early Northeastern Africa Studies in African Archaeology 9 Poznan Archaeological Museum 2006.
- Ciałowicz, K.M., From Residence to Early Temple: the Case of Tell el-Farkha, in: Archaeology of Early Northeastern Africa Studies in African Archaeology 9 Poznan Archaeological Museum 2006.
- Ciałowicz, K.M., Tell el-Farkha, Preliminary Report 2006, in: *Polish Archaeology in the Mediterranean*, XVI, 2008.
- Cooney, J. D., an Early Dynastic Statue of the Goddess Heqat ,in: *The Bulletin of the Cleveland Museum of Art* ,Vol. 63, No. 7 (Sep., 1976).

- 
- Dawson, W.R., Pygmies and Dwarfs in Ancient Egypt, in: *The Journal of Egyptian Archaeology*, Vol. 24, No. 2 (Dec., 1938), p. 185; Kozma, C., 2006.
  - Dreyer, G., & Josephson, J. A., Royal Sculpture of the Predynastic and Archaic Periods, in: *Journal of the American Research Center in Egypt*, Vol. 47 (2011).
  - Eigner,D., Tell Ibrahim Awad: Divine Residence from dynasty 0 until dynasty 11,in: *Egypt and the Levant*, Vol. 10 (2000).
  - Emery W.B., Great Tombs of the First Dynasty; Excavations at Saqqara, Cairo 1954.
  - Friedman, R., "1898- 1998: Hierakonpolis Celebrates 100 Years of Discoveries", *Nekhen News*, vol.10, 1998.
  - Friedman, R., "Hierakonpolis in Edinburgh", *Nekhen News*, vol.24, 2012.
  - Friedman, R., & McNamara, L., "Return to the Temple Part II," *Nekhen News*, 20 ,2008.
  - Friedman, R., Hierakonpolis Locality HK29A: The Predynastic Ceremonial Center Revisited in: *Journal of the American Research Center in Egypt* 'Vol. 45 (2009).
  - Harvey, S.P., A Decorated Protodynastic Cult Stand from Abydos; Studies in Honor of Simpson, W. K. (ed.,), Boston, 1996.
  - Hendrickx, S., Bovines in Egyptian Predynastic and Early Dynastic iconography, in: Hassan, F.A. (ed.), Droughts, Food and Culture. Ecological Change and Food Security in Africa's Later Prehistory. New York: Kluwer Academic / Plenum Publishers, 2002.
  - Hendrickx, S., Eyckerman, M., & Förster, F., late predynastic falcons on boat (Brussels E.7067, in: *Journal of the Serbian Archaeological Society*, 24, 2008.
  - Hornblower, G.D., Predynastic Figures of Women and Their Successors, in: *the Journal of Egyptian Archaeology*, Vol. 15, and No. 1 /2 (May, 1929).
  - Kaplony,p., "Cherti," *LÄ* 1,Wiesbaden, 1975.
  - Kemp, B.J., Ancient Egypt, Anatomy of a Civilization, 2nd ed, London, 2006.
  - Kozma, C., Dwarfs in Ancient Egypt Historical Review, *American Journal of Medical Genetics*, 2006.
  - Kraków, A. B., Dwarf figurines from Tell el-Farkha, in: studies in ancient art and civilization, vol.12, 2008.
  - Kraków, M. S., Tell el-Farkha 2006–2008, Pottery from cult room no. 211, *studies in ancient art and civilization*, 13, 2009.
  - McNamara, L., The Ivory Statuette from HK6 Tomb 72, in: *Nekhen News*, vol.26, 2014.
  - Petrie, W. M. F., Abydos I, 1902, the Egypt Exploration Fund XXII, London 1902.
  - Petrie, W. M. F., Abydos II, 1903, the Egypt Exploration Fund, XXIV, London 1903.
  - Pinch, G., & Waraksa, E.A., votive practices, in: *UCLA Encyclopedia of Egyptology*, Oxford, 2009.
  - Pomeranian, T., Marinova, E., & hendrickx, S., The Early Dynastic origin of the water-lily motif, in: *Chronique d'Egypte* LXV, (2010).
  - Quibell, J.E., Hierakonpolis, part1, London, 1900.

- Savage, S.H., Some Recent Trends in the Archaeology of Predynastic Egypt, in: *Journal of Archaeological Research*, Vol. 9, No. 2 (June 2001).
- Schiestl, R., Investigating ancient settlements around Buto, in: *Egyptian Archaeology*, 40, 2010.
- Sherkova, T. A., Offering Stands in the Ritual Practice in Ancient Egypt, On the Materials from the Sanctuary at Tell Ibrahim Awad, in: Belova, G.A., & Sherkova, T. A., (eds.), *Ancient Egyptian Temple at Tell Ibrahim Awad: Excavations and Discoveries in the Nile Delta*, Moscow, 2002.
- Smith, W.S., Two Archaic Egyptian Sculptures, in: *Boston Museum Bulletin*, vol.65, 1976.
- Stevenson, A., "mace", in: *UCLA Encyclopedia of Egyptology*, Los Angeles, 2008.
- Stevenson, A., the Material Significance of Predynastic and Early Dynastic Palettes, in: *Encyclopedia of Egyptology*, University of California, Los Angeles, 2008.
- Van Haarlem, W.M., An introduction to the site of Tell Ibrahim Awad, in: *Egypt and the Levant*, Vol. 10 (2000).
- Van Haarlem, W.M., Temple deposits in early dynastic Egypt: the case of Tell Ibrahim Awad, Leiden University, 2014.
- Wilson, J.A., Buto and Hierakonpolis in the Geography of Egypt, in: *Journal of Near Eastern Studies*, Vol. 14, No. 4, 1955.